

## N

N\*\* zie M\*\*

N\*\* zie U / V\*\*

**Naaman (van Beyeren)** zie [Nayme van Beyeren]

**Nabache** zie **Nabathee**

**Nabaciene** zie [Nabatiene, die]

**Nabadar** i) **Nabadar** – hertogdom, leenplichtig aan Civele; *Limborch*: boek X, r. 1347;

i) **Nadoborg** – hertogdom, verder als boven; *Lymburch*: boek X, r. 1454.

**Nabathee** h) de naam zal ontleend zijn aan Nabatea, <sup>2</sup> het land ten oosten van de rivier de Jordaan dat zich uitstreckte van de bronnen van de Eufraat in het noorden tot aan de Rode Zee in het zuiden, met als hoofdstad Petra nabij het huidige El-Gi <sup>3</sup> (Jordanië), ten tijde van de Romeinen ook wel Arabia Petraea geheten (zie ook **Arabia**); i) **Nabicee** – Saraceens koninkrijk in Groten Asia van koning Minus – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 865; i) **Nabathee** – Saraceens koninkrijk van Mimus; *Limborch Frg*: H53, r. 29; i) **Nabache** – Saraceens koninkrijk in Groes-Assia van koning Minus – idem als in *Limborch*; *Lymburch*: boek VIII, r. 864.

[**Nabatiene, die**] a) de Nabateeërs <sup>4</sup> – Arabisch-Aramees volk, vanaf 5e eeuw v.C. levend in het huidige zuiden van Syrië, Jordanië en noordwesten van Saoedi-Arabië (zie **Nabathee**); b) nakomelingen van Nebajot, de oudste zoon van Ismaël; e) **Nabatiene** – volk, woont in Joden lant; f) afstammend van Ismael <Nabaciene> *Alexander*: boek I, r. 150; boek VII, r. 1181; e) **Nabatiene** – volk, wonend in Joden lant; f) afstammend van Hismahel; *Troyen*: r. 28674.

**Nabels** h) or. Noples / Nobles – fictieve Saraceense stad in Spanje – zie ook **Nables**;

i) **Nubles** – een van de bondgenoten van Baligain in de strijd tegen Karll Meynet; *Meinet*: r. A476, 34; i) **Nabels** – stad in Spanje; *Roelant*: r. 1074;

i) **Nublis** (or. Nublis) – toenaam van **Berraert van Nublis** <Nublen> *Turpijn*: V, r. 40; XIII, r. 73.

**Nabicee** zie **Nabathee**

1. <http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/remlt/remltindex.htm>

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nabataean\\_kingdom](http://en.wikipedia.org/wiki/Nabataean_kingdom)

3. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/El-Gi.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/El-Gi.kmz)

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nabateans>

**Nabius** zie **Napinus**

**Nables** h) or. Nables – fictieve Saraceense stad in Spanje, vrijwel zeker niet Napels in het zuiden van Italië (zie **Napels**), maar mogelijk wel het fictieve **Nabels**;  
i) **Nables** – “Nables ind Morynde, Walterne ind Pyse”; *Meinet*: r. A437, 39.

**Nabot** e) **Nabot** – Saraceens koning van Nubia; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel <Abot> *Limborch*: boek VIII, r. 936; boek XII, r. 476;  
e) **Rabot** – Saraceens koning van Numidie; *Limborch Frg*: H53, r. 86;  
e) **Nabot** – Saraceens koning van Mūnidia; g) idem als in *Limborch*;  
*Lymburch*: boek VIII, r. 933; boek XII, r. 704.

**Nabugodonosor** a) Nabuchodonosor (*II Koningen* 24: 1)<sup>1</sup> / Nebukadnessar II<sup>2</sup> (604-562 v.C.) – Chaldeïsche koning van Babel / Babylon;  
e) **Nabugodonosor** – heidens koning van Caldee en Babilone; f) voorvader van Baltasar van Babilone; g) verwoest Jherusalem – wiens dromen door Daniel verklaard zijn <Nabugodonosorre, Nabugodonosors> *Alexander*: boek II, r. 1027, 1053, 1107, 1149, 1161, 1166, 1184; boek IV, r. 1000, 1059, 1074; e) **Nabugodonosor**; g) exemplarisch rijk; *Limborch*: boek VII, r. 11;  
e) **Nabūgodonosor**; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VII, r. 11;  
e) **Nabugodonosor**; g) eerste veroveraar en verwoester van Jherusalem nadat het 1440 jaar, acht maanden en zes dagen gestaan had; *Wrake Vb*: fol. F4r.

**Nabunal** a) or. Nabunal, seneschalk; e) **Nabunal** – drossaard van Lambale, het land van koning Amant, later koning [?] – ridder in dienst van koning Artur; *Merlijn*: r. 31844, 31865, 31909, 32922.

**Nabusardan** a) Nebuzaradan, bevelhebber van de lijfwacht van Nebukadnessar (zie **Nabugodonosor**) (*II Koningen* 25: 8)<sup>3</sup>; d) voerde het bevel tijdens de verwoesting van Jeruzalem in 586 v.C. (*Jeremia* 39: 13)<sup>4</sup>; e) **Nabusardan** – maarschalk van koning Nabugodonosor; g) verwoestte Jeruzalem en verbrandde de heilige boeken; *Alexander*: boek IV, r. 1063.

[**Nachien die Heremite**] zie [**Naschien die Heremite**]

**Nachien** zie **Naschien 1**

**Nadoborg** zie **Nabadar**

**Naecks** zie **Ayax van Salomyne**

**Naemess von Bavier** zie [**Nayme van Beyerren**]

**Naersisus** zie **Narciscus**

**Naeschien** zie **Naschien 1**

**Nagelrinch** j) Nagring, het zwaard van de dwerg Alfrik / Alberich, veroverd door Dietrich / Thidrek, later van Heime / Heimir – bekend uit de *Dietrich van Bern*-open (13e eeuw); k) **Nagelrinch** – beroemd zwaard; *Eneide*: r. 5730.

1. [http://vulgate.org/ot/2kings\\_24.htm](http://vulgate.org/ot/2kings_24.htm)

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nebuchadnezzar\\_II](http://en.wikipedia.org/wiki/Nebuchadnezzar_II)

3. [http://vulgate.org/ot/2kings\\_25.htm](http://vulgate.org/ot/2kings_25.htm)

4. [http://vulgate.org/ot/jeremiah\\_39.htm](http://vulgate.org/ot/jeremiah_39.htm)

- Nagrea** h) het huidige Nájera <sup>1</sup> in Rioja in Navarra in het noorden van Spanje;  
 i) **Vagere** – stad waar de strijd tussen Karll Meynet en Farracuc plaatsvindt; *Meinet*: r. A361, 64; A362, 6, 28, 3; A369, 452; i) **Nazers** (or. Nazze / Naçeran) – waar Rolant Ferragute versloeg; *Reinolt*: r. 10342;  
 i) **Nagrea** (or. Nagera) – stad vanwaaruit de reus Ferracuyt Karel de Grote uitdaagt – door Karel e Grote samen met Sarragossen aan de Griecken gegeven als die daar wilden blijven; *Turpijn*: VII, r. 11; IX, r. 45.
- [Nayme van Beyeren]** a) (duc) Naimes de Baiviere, <sup>2</sup> hertog van Beieren; b) vader van Bertran; d) een van de Twaalf Genoten van Karel de Grote – belangrijkste raadsman van koning Karel; e) **Dunay van Bamere** – een van de Twaalf Genoten van Karel de Grote – raadsman van Karel de Grote; f) vader van Bertram – neef van Roelant; g) vermaard om zijn schoonheid – raadt Karel de Grote aan Aymyn van Dordoene niet te laten doden – vergezelt samen met Ogier en Olivier Roelant naar Coelen om het beleg van de heidense koning Corfan te breken – staat borg voor Ogier bij het duel tussen Ogier en Gontier – vecht in het leger van Karel de Grote in de strijd tegen de Heemskinderen bij Montalbaen – bode van Karel de Grote aan Reynout met het verzoek zich over te geven – bode van Reynout aan Karel de Grote met de boodschap dat de Heemskinderen zich overgeven als Karel hen laat leven <Dunamels, Naym> *Heemskinderen*: p. 52, 95, 100, 105, 111-113, 117-119, 145, [145], 146, 147, 151, 152, 159, 165, 172, 174, [178], 179, 180, 200;  
 e) **Dumaels van Beyeren** – ridder, hertog van Beyeren, kanselier [?] van de koning – leenman van koning Karel van Vrancrijk; f) oom van Ogier van Denemercken; g) staat in het conflict Karel-Hughe aan de kant van Hughe van Bourdeus – kan aan het hof van koning Karel als enige uit de wondernap van koning Abroen drinken, waarmee hij bewijst vrij van zonden te zijn <Dumaels van Beieren, Dumay van Beyeren, Dunay van Beyeren> *Hughe Prz*: p. 5, 10, 12, 78, 79, 81-83; e) **Naimes** – leenman van keizer Karel; g) aanwezig bij het proces tussen Yoen en Otte; *Lorreinen J*: fragm. I, r. 667, 1643; e) **Naimes** alias **die Beyere**; f) verwant van Garijn; g) bondgenoot van Garijn; *Lorreinen O*: r. 2911; e) **Dunaimes** – hertog; g) bondgenoot van Garijn <Dunaimen> *Lorreinen W*: fragm. V, r. 267; e) **Dunamel van Bayvier** – ridder, hertog van Bayvier – leenman van koning Karel van Parijs; g) aanwezig bij de belegering van Monclier – aanwezig bij de strijd om Rosefloer tegen de drie Saraceense reuzen <Dunamels van Ba[...], Namale van Bayvieren> *Madelgijs*: fragm. VII, r. 150; fragm. XIV, r. 397, 436; e) **Namals van Bavier** – ridder – leenman van koning Karel die Grote; g) aanwezig bij het toernooi in Dordoene – naar het door de Saracenen belegerde Eggermont gestuurd; *Malegijs*: p. 19, 270, 272, 275, 343; e) **Nayme van Beyern** – hertog <Name, Names, Nayman, Naymen, [Nawyn]> *Meinet*: r. A358, 14; A396, 6; A434, 36;

1. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Nájera.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Nájera.kmz)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Naimon>

REPERTORIUM VAN EIGENNAMEN IN MIDDELNEDERLANDSE LITERAIRE TEKSTEN

A451, 43; A458, 52; A470, 25, 55; A471, 15, 19; A473, 32; A481, [20], 55, 57, 62; A482, 5, 14; A489, 12, 16, 41; A506, 31, 39; A513, 46; A522, 22, 37, 65; A527, 3; e) **Namels van Bayvier** – heer van Beieren; f) oom van Ogier die Danois <Namelse> *Ogier A-D*: r. 26, 57, 61, 106, 252, 267, 276; e) **Naymes von Bavier** – hertog van Bavier, baron en raadgever van Karel de Grote; f) zoon van Gaselin – oom (broer van de moeder) van Ogier von Dennemarck – vader van Bertram – broer van Guideloen en Bovoën sonder Bart – oom van Gautier; g) legeraanvoerder van Karel voor Rome – familiehoofd / raadgever van Ogier, probeert te bemiddelen tussen Karel en Ogier na Baldewins dood, door Ogier weggestuurd – belangrijk strijder tegen Blanckard en Ogier, zeer geschokt als Ogier zijn zoon Bertram doorklieft / doodt – blijft toch zijn neef Ogier steunen tegen de haatdragende Karel (en Charloet) – legeraanvoerder tegen Broyer voor Parijs – gaat met Gaudijs en Barestier Ogier in Babilonien bevrijden <[Bamels von Bavier], Dumannels, Dunamels, Dunamels von Bavier / Bayvier, Dunamelsen, Dunamelsen von Bavier, Dunamelss, Dunamelss von Bavier, Dunamelssen von Bavier, Naemessen von Bavier, Naimes, Namels, Namelsen, Namels von Bavier / Bayvier, Namelsen von Bavier, Namen von Bavier, Names, Names von Bavier, Naymels, Naymelsen, Naymels von Bavier, Naijmen von Bavier, Naymes, Naijmes, Naymessen, Naymes von Bayvier> *Ogyer*: r. 106, 110, 142, 180, 346, 373, 403, 408, [448], 451, 457, 463, 547, 549, 576, 581, 683, 713, 1030, 1046, 1050, 1136, 1144, 1180, 1182, 1186, 1193, 1196, 1206, 1218, 1223, 1229, 1246, 1254, 1260, 1284, 1289, 1326, 1340, 1365, 1369, 1376, 1379, 1386, 1424, 1436, 1481, 1608, 1629, 1733, 1747, 1787, 1820, 1831, 1848, 1878, 1905, 1918, 1946, 1983, 2010, 2019, 2043, 2054, 2063, 2081, 2203, 2211, 2217, 2269, 2315, 2674, 2692, 3066, 3069, 3199, 3212, 4111, 4281, 4284, 4302, 4307, 4622, 5473, 5494, 5513, 5519, 5552, 5585, 5793, 5797, 5809, 5845, 6245, 6405, 6889, 6892, 6934, 6967, 7105, 7115, 7117, 7147, 7195, 9658, 9791, 9795, 9891, 9921, 9931, 9957, 10115, 10227, 10276, 10363, 10373, 10381, 10669, 10678, 10683, 10688, 10714, 10829, 10881, 10886, 11149, 11177, 11182, 11187, 11216, 12335, 12439, 12516, 12800, 12819, 12826, 13079, 13431, 13549, 13726, 13960, 14134, 14244, 14256, 14323, 14353, 14389, 14395, 14411, 14695, 14751, 14774, 14787, 14794, 14807, 14814, 14843, 14866, 14868, 14881, 14883, 14893, 14904, 14965, 15006, 15016, 15094, 15102, 15108, 15156, 15182, 15271, 15444, 15466, 15940, 15944, 19993, 20124, 20450, 20455, 20470, 20499, 20800, 20809, 20933, 21532, 21542, 21582, 21596, 21623, 22151, 22216, 22590, 22619, 22629, 22645, 22670, 22673, 22680, 22696, 22706, 22828, 22842, 22898, 22907, 22917, 22953, 22959, 22963, 22966, 22994, 23001, 23011, 23039, 23051, 23067, 23131, 23139, 23185, 23220, 23265, 23295, 23331, 23337, 23450, 23614; e) **Dunamels von Bavier** – hertog – raadsman van Karle; f) vader van Bertram von Massagier en Rytschier; g) weigert Ritzart op te hangen – bode van Karle aan Reynolt <[Dunamel von Roynyer], Dunames, Dunaymels, Dunemals> *Reinolt*: r. 2110, 5381, [5738], 6182, 6237, 6239,

6246, 6274, 6276, 6688, 6704, 6712, 6750, 6762, 6775, 6782, 6796, 6811, 6816, 9545, 9552, 9562, 9584, 9630, 9636, 9685, 9686, 9990, 10765, 11373, 11859, 12693, 12727, 12738, 12742, 12747, 12748, 12752, 12765, 12781, 12794, 12798, 12901, 12909, 14800, 14803, 14810; e) **Dunaymes van Bavier** – hertog – een van de Twaalf Genoten van Karel de Grote; g) wijs man <Nay, Naymes> *Renout*: r. 1059, 1084, 1485, 2057; e) **Naaman** – hertog van Beyeren – ridder in dienst van Karel de Grote – meestal genoemd: die hertog(h)e van Bayvier <Naymes> *Roelant*: r. 1804; r. P843; e) **Naaman van Beyeren** (or. Naaman dux Baioarie) – hertog; g) aanvoerder in het leger waarmee Karel de Grote zich naar Spaengien begaf – begraven op het heldenkerkhof van Arle; *Turpijn*: V, r. 36; XIII, r. 74.

**Naymen** zie [Nayme van Beyeren]

**Naymen** zie **Riemen**

**Naymes (von Bavier)** zie [Nayme van Beyeren]

**Naymes van Beyeren** zie [Nayme van Beyeren]

**Naisel** h) Naix-aux-Forges <sup>1</sup> aan de rivier de Maas <sup>2</sup> in Lotharingen in het noordoosten van Frankrijk; i) **Naisel** – toenaam van **Bernaert van Naisel**; *Lorreinen*: fragm. III, r. 750, 759, 783; i) **Naisel** – toenaam van **Barnaerd van Naisel**; *Lorreinen V*: fragm. A, r. 22, 111, 173; i) **Naisel** – toenaam van **Lucas van Naisel**; *Lorreinen W*: fragm. III, r. 3, 111.

**Namale van Bayvieren** zie [Nayme van Beyeren]

**Namals van Bavier** zie [Nayme van Beyeren]

**Name** zie [Nayme van Beyeren]

**Name, Stat sonder** zie **Stat sonder Name, die**

**Nameit** e) **Nameit** – Saraceen [?]; *Ogier H*: r. 107.

**Nameloos** a) lett. ‘zonder naam’ <sup>3</sup> – hoofdrolspeler in een verloren gegaan Oudfrans chanson de geste *\*Valentin et Sansnom*, waarvan fragmenten van een Middelnederlandse vertaling / bewerking bewaard bleven; e) **Nameloos**; f) zoon van koning Crissotasmus en koningin Phyla – tweelingbroer van Valentin – neef van koning Pippijn – echtgenoot van Rosemont; g) verlaat Rosemont om Valentijn te helpen bij hun succesvolle zoektocht naar hun ouders; *Valentijn*: fragm. II, r. 8, 45, 51, 150, 167, 173; fragm. Vr, r. 1, 3, 10, 14, 50, 58, 75, 84, 111, 117, 127, 194, 326, 358, 381; e) **Namelos** – naam die door Valentin gegeven wordt aan het door hem gevangen en getemde wilde dier dat zijn tweelingbroer blijkt te zijn; f) zoon van koning Crisosmus en koningin Phila – tweelingbroer van Valentin – neef van koning Pippink; g) wordt als wild dier door Valentin gevangen en getemd, maar blijft zich desondanks tegenover vrouwen iets te spontaan en impulsief gedragen – blijkt evenals Valentin een kruis tussen de schouderbladen te hebben –

1. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Naix-aux-Forges.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Naix-aux-Forges.kmz)

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Meuse\\_River](http://en.wikipedia.org/wiki/Meuse_River)

3. <http://www.vanatotzreeks.nl/lemma.php?letter=V&categorie=0&t=143>

onafscheidelijk van Valentin – vecht met een kolf – reuzendoder – ontvangt een ring die hem onzichtbaar maakt van de door hem bevrijde jonkvrouwe Rozemunt, zijn latere echtgenote – zijn tongriem wordt op advies van jonkvrouw Rosylya losgesneden, waarna hij kan praten – wordt na de dood van Crisosmus koning van Ungerlant <Mamelos, Mameloze, Namelose, Nameloze den wylden man, Namelozes> *Valentin*: p. 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 104, 112, 116, 120, 122, 134, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 156, 158, 160, 162, 164, 170, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186.

**Namelos** zie **Nameloos**

**Namels (van Bayvier)** zie [**Nayme van Beyeren**]

**Namels von Ba(y)vier** zie [**Nayme van Beyeren**]

**Namen** h) Namen / Namur, <sup>1</sup> stad en regio aan de rivier de Maas <sup>2</sup> in het oosten van België; i) **Namen** – graafschap – behorend bij het keizerrijk van Otto van Almanien; *Helias Prz*: p. 62, 77; i) **Namur** – stad, door Karel de Grote uit het bezit van Florenis aangeboden aan Karahen von Perthij; *Ogyer*: r. 4029.

**Namen von Bavier** zie [**Nayme van Beyeren**]

**Names (von Bavier)** zie [**Nayme van Beyeren**]

**Namnetus** zie **Ramates**

**Namplus** a) or. Naupl(i)us <sup>3</sup>; b) vader van Palamedes met Clymene als moeder; e) **Namplus** – koning; f) vader van Palamedes en Oeaus; g) honderd jaar oud – wrekt de verraderlijke moord op zijn zoon Palamedes door de Griekse schepen bij de terugtocht uit Troje in de val te lokken en op de rotsen van Euboea te laten vergaan <Nauplus> *Troyen*: r. 25931, 26064, 26073, 33537, 33546, 33716, 33761, 33779, 34336, 34540, 39609; e) **Naulus** – koning; g) wreker (op de Grieken); *Troyen Prz*: fol. 157rb.

**Namur** zie **Namen**

**Nanantensis** zie **Nantes**

**Nantes** h) Nantes <sup>4</sup> aan de rivier de Loire <sup>5</sup> in het hertogdom Bretagne in het westen van Frankrijk – zie ook **Atens**; i) **Nanantensis** – graafschap van Wellis van Nanantensis; *Meinet*: r. A363, 22; i) **Nantes** – waar Joesselijn, Olivier en de kastelein van Darval worden opgehangen; *Meluzine*: fol. E2va, E2vb, F1vb, F4vb; i) **Nantes** – waar Parthonopeus in opdracht van Urake per schip naartoe wordt gebracht, nadat Melioer hem heeft verstoten – vijftien dagen zeilen van Chiefdore verwijderd; *Partbonopeus*: r. 2348, [2367]; i) **Nantes** (or. Nantas) – graafschap van Oellus van Nantes; *Turpijn*: V, r. 36; XIII, r. 49.

---

1. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google\\_Earth/Namen.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google_Earth/Namen.kmz)

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Meuse\\_River](http://en.wikipedia.org/wiki/Meuse_River)

3. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nauplius\\_%28mythology%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Nauplius_%28mythology%29)

4. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google\\_Earth/Nantes.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google_Earth/Nantes.kmz)

5. [http://en.wikipedia.org/wiki/Loire\\_river](http://en.wikipedia.org/wiki/Loire_river)

**Napels** h) het koninkrijk <sup>1</sup> Napels, <sup>2</sup> havenstad in Campania in het zuiden van Italië – zie ook **Nables**; i) **Naplis** – stad – bondgenoot van Turnus in de strijd tegen Eneas en Albane; *Eneide*: r. 5123; i) **Napels** – toenaam van **Rigant van Napels** – waar het lichaam van Reynout vanuit Dormonde op wonderbaarlijke wijze naartoe is gegaan – laatste rustplaats van de vier Heemskinderen [?]; *Heemskinderen*: p. 78, 204; i) **Napels** – havenstad – op de zeeroute van Palernen naar Provencen – vanwaar Hughe over land naar Rome gaat; *Hughe Prz*: p. 74; i) **Napels** – koninkrijk en havenstad – bereikbaar over zee vanuit Ander nobele – waar de ridders Coenraet en Everaert naar Margrieta van Lymborch gezocht hebben – de koning van Napels is aanwezig op het toernooi in Constantinopel; *Limborch Prz*: p. 13, 29-33, 116; i) **Napels** – bisdom van Daniel; *Meinet*: r. A333, 6; i) **Napels** – toenaam van **Kart von Napels** – waar volgens de overlevering het lichaam van Reynolt te zien is; *Reinolt*: r. 3566, 3719, 15380; i) **Napels** – havenstad – waarheen de geredde Lucesse en Urbaen gebracht worden door Gheeraert <Naples> *Urbaen*; z.r.; i) **Napels** – vermaard om zijn gif “Napels fenijn, boven alle manslachtigh / U roep ik warachtich, coemt cort mijn pijn”; *Vergi Prz*: r. 533.

**Napinus** a) or. Nabins, een Saks; e) **Napinus** – heidens heer – een van de Sennen in dienst van koning Oriens <Na by us, Nabius> *Merlijn*: r. 20807, 20811.

**Naples** zie **Napels**

**Naplis** zie **Napels**

**Narbesines** a) or. Narbazanes, legeraanvoerder van koning Darius – dezelfde als of verward met Ariobarzanes <sup>3</sup>; b) verwant van koning Darius III Codomannus, Barsaentes en Bessus; e) **Narbesines** – heer van Oscanie; g) Perzisch legeraanvoerder – een van de moordenaars van koning Daris van Percen – vlucht naar Yrcanie – na zijn gevangenneming door Alexander de Grote uitgeleverd aan Daris’ broer Exateus – opgehangen <Narbasines, Narbasones> *Alexander*: boek II, r. 615; boek V, r. 369, 552; boek VI, r. 939, 951, 1003, 1047, 1115; boek VII, r. 90, 105, 142, 367, 395, 410, 1283; boek VIII, r. 24, 30, 34, 41, 830.

**Narboen** a) verwijzend naar Narbonne (zie **Narbone**); e) **Narboen** – geslacht waaruit Wybeert van Andernaken afkomstig is; *Wybeert*: fol. 2ra, 10.

**Narboen** zie **Narbone**

**[Narboen, die]** a) man uit Narbonne (zie **Narbone**); e) een **Nerboen** – in het leger van Karel de Grote tegen Agulant; *Lorreinen O*: r. 373.

**Narboene** zie **Narbone**

---

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom\\_of\\_Naples](http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom_of_Naples)

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Napoli.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Napoli.kmz)

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Ariobarzanes>

**Narbone** h) Narbonne<sup>1</sup> in de Languedoc in het zuiden van Frankrijk – van oorsprong was Narbonne<sup>2</sup> een havenstad aan de Middellandse Zee bereikbaar via de rivier de Aude,<sup>3</sup> maar in de loop van de veertiende eeuw verzand – soms verward met **Dordoene** – zie ook **Galle van Nerbone**; i) **Nerbone** – stad in het zuiden van Gallen c.q. Ghebaerde Gallen / Gallen van Nerbone; *Alexander*: boek VII, r. [1578], 1583; i) **Nerboene** – toenaam van **Amerijn van Nerboen** – waar de hulptroepen van Aymyn van Dordoen vandaan komen <Nerboen> *Heemskinderen*: p. 10, 13, 16, 50; i) **Nerbone** – zuidgrens van koning Arturs rijk; *Lanceloet*: boek IV, r. 10093; i) **Nerboene** – graafschap van Ermengart en Aymerijn; *Lorreinen*: fragm. VI, r. 35, 105; i) **Nerboene** – graafschap van Ermengart; *Lorreinen Bo*: fragm. I, r. 16; i) **Nerboene** – toenaam van **Aymerine van Narboene** – door Yoen bij het huwelijk van Judit en Lodewijc aan Garijn gegeven, die het weer overdraagt aan zijn schoonzoon Aymerijn van Narboene <Narboene, Narbone> *Lorreinen J*: fragm. I, r. 1328, 1415, 1428, 1646; i) **Nerboene** – land van herkomst van Reimarijc – toenaam van **Aymerijn van Nerboene**; *Lorreinen O*: r. 975, 2924; i) **Nerboene** – waar Aylijt veblijft; *Lorreinen V*: fragm. B, r. 329, 354, 357; i) **Nerboene** – toenaam van **Aymerijn van Nerboene**; *Malegijs*: p. 114; i) **Narbone** – toenaam van **Emerich van Narbone** en **Malprimen van Narbone** <Narbune> *Meinet*: r. A269, 64; A469, 53; i) **Nerbonne** <Nerbonnen> *Meluzine*: fol. X2ra, X4ra; i) **Nerbone** – land van herkomst van Aymerin von Narbone en zijn zoon Wilhelm Fyrenbraes / von Nerbone <[Barvone], Erbone, Narboen, Narbone, Nerboen, Nerboene, Nerbon, Nerbonen> *Ogyer*: r. 244, 1490, 6223, 6618, [6651], [6755], 7107, 7142, 7152, 7194, 9675, 9679, 9687, 9711, 9831, 10484, 10492, 10529, 10591, 10945, 11118, 11181, 13409, 13414, 13558, 13785, 14309, 14431, 14435, 14461, 14479, 14514, 15157, 20125, 20308, 22493; i) **Narbone** – land van herkomst van Eymrich von Narbone en hier abusievelijk ook van Heyme; *Reinolt*: r. 30, 68, 97, 139, 231, 279, 1219, [1395], 1952; i) **Narbonen** – land van herkomst van Amerijck van Narbonen; *Sibilla*: r. 132; i) **Nerbone** – stad in Gallen; *Troyen*: r. 29146, 29151; i) **Narbone** (or. narbonensis) – bisdom van sinte Pauwels van Narbone; *Turpijn*: XIII, r. 35; i) **Nerbone** – toenaam van **Aymerijn van Nerbone**; *Willem*: r. 417; i) **Nerbonen** – één van de drie plaatsen waar een niet bestuurd schip gevuld met driemaal dertig gespaarde Joden aanlandt; *Wrake Vb*: fol. E4v.

**Narbone!** n) Narbone!; o) **Nerboenen!** – strijdkreet gebruikt door de troepen die Aymyn van Dordoen te hulp komen bij zijn strijd tegen Karel de Grote; *Heemskinderen*: p. 12; o) **Narbone!** – strijdkreet van de troepen van Heyme en Eymrich von Narbone; *Reinolt*: r. 124.

**Narbonen** zie **Narbone**

---

1. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Narbonne.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Narbonne.kmz)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Narbonne>

3. [http://en.wikipedia.org/wiki/Aude\\_River](http://en.wikipedia.org/wiki/Aude_River)

**Narbune** zie **Narbone**

**Narciscus** a) Narcissus,<sup>1</sup> adolescent; d) exemplarisch slachtoffer van de kracht van de liefde – gestraft omdat hij zich te goed voelde om liefde te beantwoorden c.q. zich aan de liefde te onderwerpen; e) [**Narsisus**]; g) exemplarisch mooi – wijst de liefde van o.a. Echo af – door Venus gestraft met een hevige verliefdheid op zijn eigen waterspiegelbeeld (n.b. in de middeleeuwse literatuur kan het spiegelbeeld van een man een vrouwelijk uiterlijk krijgen) – verdrinkt in de bron bij het lange kussen <Marcesuse, Narsisuse, Narsisüse> *Lymburch*: boek XI, r. 1317, 1336, 1357; e) **Naersisus**; g) verliefd op zijn weerspiegeling en sterft hierdoor; *Troyen*: r. 20947, 20958, 20963; e) **Narciscus**; g) verliefd op Equo; *Vergi Prz*: r. 471; e) **Narcysus** – jongeling – “lose amoer”; g) exemplarisch mooie jongeman – begeerd door de edelvrouw Equo, die hij hoogmoedig afwijst, wat haar dood tot gevolg heeft – door Cupido gestraft met verliefd worden op zichzelf en daaraan te overlijden <Narcysuse> *Vlaamse Rose*: fragm. Ab 2, r. 1, 21, 37, 53, 111, 134.

**Narcysus** zie **Narciscus**

**Nargusius** zie **Mergusius**

[**Narsisus**] zie **Narciscus**

**Narvel(see)** zie **Navelsee, die**

**Nasareet** zie **Nazarene**

**Nasaren** zie **Nazarene**

**Nasarene(n)** zie **Nazarene**

**Nasaret** zie **Nazarene**

\***Nasari(j)n** zie **Vaserijn**

**Naschien 1** a) or. Nascien alias Seraphe – zie ook **Evalac / Emalac**; b) echtgenoot van Flegetine – vader van Celidoine – zwager van Evalac / Mordrain – voorvader van Lancelot du Lac en Galaad; e) **Naschien** – doopnaam van **Emalac** (dezelfde als **Mordeaus**); f) voorvader van Galaat en Naschien 2 – zwager van Mordeaus – vader van Cylidoen – voorvader van Lanceloet van Lac; g) bevrijdde Joseph van Aromathien [?] uit gevangenschap – kwam naar Scollant – op zijn graf zal Galaat het schild verwerven <Nachien, Nachiens, Naeschien, Naschiens, Nascien> *Lanceloet*: boek III, r. 1504, 1535, 1588, 1603, 1614, 5340, 5356, 5390, 5400, 5403, 8151, 8197, 8211, 8224; e) **Nascien**; f) vader van Celidonis <Nasciens> *Merlijn*: r. 22970.

**Naschien 2** a) or. Nascien – in de brontekst dezelfde als de Franse pendant van [**Naschien die Heremite**] maar lijkt in het Middelnederlands te zijn begrepen als een ander personage; b) zoon van Narpus – vader van Helains li Gros – voorvader van Lancelot du Lac en Galaad; e) **Naschien** – tweede koning van Scollant; f) nakomeling van Naschien 1 – zoon van Marpus – vader van Cham – voorvader van Lanceloet van Lac; g) vernoemd naar zijn voorvader; *Lanceloet*: boek III, r. 5417.

---

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Narcissus\\_%28mythology%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Narcissus_%28mythology%29)

**[Naschien die Heremite]** a) or. Nascien, toegenaamd 'li Hermites' – in de brontekst dezelfde als de Franse pendant van **Naschien 2** maar lijkt in het Middelnederlands te zijn begrepen als een ander personage; b) afstammend van Nascien en Flegentine – kleinzoon van Celidoine – zoon van Narpus; e) **Nachieen die Hermite** – kluizenaar; g) roept op tot de queeste naar de Graal; *Lanceloet*: boek III, r. 532, 838.

**Nascien** a) or. Nascien, toegenaamd 'li Hermites'; b) verwant van Nascien en Celidoine – verwant van Pelles, Pellinor en Alain – zoon van Havingues [?]; e) **Nascien** – ridder in dienst van koning Leodegan van Carmelide en koning Artur – later kluizenaar en priester; f) verwant van koning Pelles van Listenois en koning Alein van den Foreinen Lande; g) houdt Galaat gevangen [?] – beschuldigt Gawyn van onhoofs gedrag tijdens een uit de hand gelopen toernooi te Logres <Nasciene, Nasciëne, Nasciens> *Merlijn*: r. 22975, 22976, 22979, 22987, 23014, 23227, 23239, 23243, 23669, 24824, 25354, 27991, 28518, 28520, 28523, 28536, 28993, 29073, 29084, 29112, 29131, 29141, 29489.

**Nascien** zie **Naschien 1**

**[Naso]** zie **Ovidius**

**Natalis** a) or. Matalie; e) **Natalis** – Tafelronde-ridder; g) tijdens toernooi te Logres verslagen <Natalie> *Merlijn*: r. 28846.

**Nathas** a) or. Mathathas; e) **Nathas**; f) zoon van koning Elinas van Albanyen – stiefzoon van Prissyne – stiefbroer van Meluzine, Melior en Palatijne – vader van Florimont; g) lokte zijn vader in de val, zodat deze zijn eed aan Prissyne brak; *Meluzine*: fol. A3ra, A4va, A4vb.

**Natuer(e)** zie **Nature, die**

**Nature, die** a) de Natuur, <sup>1</sup> het scheppend vermogen van c.q. heerseres (Moeder Natuur) over de natuur, allegorie <sup>2</sup>; e) **die Nature**; g) wil met hulp van de duivels de succesvolle Alexander de Grote tegenwerken <Naturen> *Alexander*: boek X, r. 6, 11, 30, 94, 131, 143, 244; e) **Nature**; g) besteedde zoveel aandacht aan de schoonheid van Galiene dat 100 andere vrouwen daaraan tekort kwamen; *Ferguut*: r. 296, 1165, 1198, 1216, 2099; e) **Natuer**; *Jason*: fol. 4v; e) **Nature**; *Cassamus*: r. 63; e) **Nature** <Natuer, Naturen> *Limborch*: boek I, r. 72, 966, 2005; boek XI, r. 324; e) **Natuer**; *Limborch Prz*: p. 44; e) **Nature** <Naturen, Natüre> *Lymburch*: boek I, r. 72, 959, 2057; boek XI, r. 371; e) **Nature**; g) laat niet toe dat een vader zijn kinderen doodt; *Olivier*: fol. I2v; e) **die Natuer** <Natuer, Nature> *Troyen*: r. 6806, 6895, 32484; e) **Nature**; g) zeer krachtig: 'trekt meer dan honderd ossen' <Naturen> *Vlaamse Rose*: fragm. Bl 2, r. 15, 89, 135, 141, 218.

**Naulus** zie **Namplus**

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Mother\\_Nature](http://en.wikipedia.org/wiki/Mother_Nature)

2. <http://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

**Nauperfont** j) verbastering [?] – zie ook **Val Profont**; k) **Nauperfont** – kasteel [?] in Vansecuer; *Limborch*: boek V, r. 1759.

**Nauplus** zie **Namplus**

**Nausica** a) or. Nausikaä; b) dochter van koning Alkinoös; e) **Nausica**; f) dochter van koning Althenoen – echtgenote van Thelamacus – moeder van Pelliborbus – schoondochter van Ulixes; g) door haar vader uitgehuwelijkt aan Ulixes' zoon Thelamacus; *Troyen*: r. 34760.

**Nausus** zie **Lausus**

[**Nauwe Wege, Rotse metten**] zie [**Rotse metten Nauwe Wege**]

**Navare** h) het middeleeuwse koninkrijk Navarra <sup>1</sup> met als hoofdstad Pamplona <sup>2</sup> in het noorden van Spanje – hetzelfde als **Averne 2**; i) **Naverne** – koninkrijk – bondgenoot van Rome; *Joban*: r. 1533; i) **Avare** – koninkrijk; *Limborch*: boek III, r. 847; i) **Avaren** – koninkrijk; *Limborch Frg*: H55, r. 1; i) **Navare** – koninkrijk; *Lymburch*: boek III, r. 833; i) **Navernen** – rijk van Furre; *Meinet*: r. A337, 25; A359, 45; i) **Navare** – koninkrijk van een van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. [3790]; i) **Navarre** (or. Navarria – terra navarrorum) – koninkrijk – prinsdom van Furre – waar de berg Gaysin ligt – land dat Karel aan de Britoenen gaf als die daar wilden blijven <Naverre> *Turpijn*: II, r. 55; III, r. 30; VI, r. 6, 63, 75; IX, r. 44.

**Navarre** zie **Navare**

**Naveers** h) or. Namur – waarschijnlijk niet het koninkrijk Navarra (zie **Averne 2** en **Navare**), eerder nog het graafschap Auvergne (zie **Averne 1**); i) **Naveers** – graafschap – [in het exempel 'Medicus'] de graaf van Naveers is de biologische vader van de zoon van de koning van Hongerien; *7 Vroeden*: r. 1075.

**Navelsee, die** h) or. mare Mediterraneum – de Navelzee, d.i. de Middellandse Zee, <sup>3</sup> tussen Europa en Afrika; i) **die Navelsee** – correspondeert met [**die Norweger See**] (in *Troyen*) – zee in een hoek van Asia nabij European, die grenst aan Oceanus – waarin de rivier Sangarius uitmondt – tussen de Dunouwe en de Narvelsee liggen Neder-Pannonia en Messia <Narvel, Narvelsee> *Alexander*: boek II, r. 187; boek IV, r. 203, 260; boek VII, r. 1455.

**Naverne(n)** zie **Navare**

**Naverre** zie **Navare**

**Nawyn** a) vrijwel zeker corrupt – waarschijnlijk dezelfde als Naymen (zie **Nayme van Beyeren**) – mogelijk dezelfde als **Wyneman**; e) **Nawyn** – toegenaamd: der snel Degen; *Meinet*: r. A481, 20.

**Naxon** h) Naxos, <sup>4</sup> Grieks eiland in de Egeïsche Zee, een van de Cycladen; i) **Naxon** – eiland, een van de Cicladen <Saxos> *Troyen*: r. 5723, 35774; i) **Maryon** – eiland, verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 135ra.

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom\\_of\\_Navarre](http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom_of_Navarre)

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google\\_Earth/Pamplona.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google_Earth/Pamplona.kmz)

3. [http://en.wikipedia.org/wiki/Mediterranean\\_Sea](http://en.wikipedia.org/wiki/Mediterranean_Sea)

4. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google\\_Earth/Naxos.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google_Earth/Naxos.kmz)

**Nazareen(e)** zie **Nazarene**

**Nazare(i)n** zie **Nazarene**

**Nazarene** h) Nazaret <sup>1</sup> in Galilea, het huidige Nazerat <sup>2</sup> in het noorden van Israël (*Lucas* 1: 26) <sup>3</sup> – waar de maagd Maria in afwachting van haar voorgenomen huwelijk met Jozef (die naar Bethlehem was vertrokken om voorbereidselen daarvoor te treffen) verbleef toen haar op 25 maart door de aartsengel Gabriël geboodschapt werd dat zij de moeder van God zou worden – waarheen de Heilige Familie na de dood van koning Herodes terugkeerde uit hun Egyptische ballingschap – exemplarisch onaanzienlijk dorp (in vergelijking tot de heilige stad Jeruzalem) – waar Jezus geïsoleerd opgroeide als de zoon van een timmerman totdat Hij op 30-jarige leeftijd zich bewust werd van Zijn missie en naar buiten trad (gedurende de Middeleeuwen leefde in de volkstalige literatuur het besef dat Jezus als (ongeboren) kind al wist dat Hij God was); i) **Nasaret** – stad in Galilee, waar Jezus Christus was opgevoed <Nazaret> *Alexander*: boek VII, r. 1161; i) **Nazarene** – stad van herkomst van Jezus van Nazarene; *Aubri*: r. 351; i) **Nazarene**; *Buevijn*: fol. M4r; i) **Nazarene** – toenaam van **Jhesus (Kerste) van Nazarene**; *Eustaes*: r. 258, 307, 339; i) **Nasarene**; *Gloriant*: r. 638; i) **Nazarene** – stad van herkomst van Jhesus van Nazarene; *Graal*: r. 483; i) **Nazarenen** – stad van herkomst van Jezus van Nazareth – waar de heidenen naartoe vluchten nadat zij bij Akers door het Christenleger zijn verslagen <Nazareth> *Heemskinderen*: p. 146, 189, 192; i) **Nazareth** – plaats van herkomst van Jezus Christus van Nazareth; *Hughe Prz*: p. 39; i) **Nazareth** – waar Maria door de engel Gabriel geboodschapt werd – waar de heilige familie woont na de terugkomst uit Egypten; *Leven Ons Heren*: r. 153, 163, 242, 847, 4445; i) **Nasarenen** – plaats van herkomst van Jezus Christus van Nasarenen; *Limborch Prz*: p. 11; i) **Nazarenen** – stad van herkomst van Jhesus Christus van Nazarenen; *Malegijs*: p. 135; i) **Nazarene** – toenaam van **Jhesus Crist von Nazarene** <Nazarein> *Ogyer*: r. 197, 5053, 11481, 12125, 17895, 22155; i) **Nazarene** – stad van herkomst van Jezus Christus – waar Reynolt en Malegys tegen de heidenen vechten <Nazarein, Nazaren, Nazaret> *Reinolt*: r. 228, 246, 304, 1792, 1844, 2524, 4081, 5180, 6707, 6757, 6979, 7208, 7534, 7555, 8236, 9892, 11020, 11985, 13015, 13678, 14083, 14086, 14217; i) **Nazarene** – stad van herkomst van Jhesus van Nazarenen – belegerd door de heidenen <Nasareet, Nasarene, Nazarenen, Nazeret> *Renout*: r. 303, 926, [947], 1069, 1295, 1356, 1610, 2166, 2171, 2476; i) **Nazarene** – plaats van herkomst van Christus; *Renout D*: r. 61; i) **Nasarene** – stad van herkomst van Jhesus van Nasarene <Nasaren, Nazareen, Nazarene> *Segbelijn*: r. 1807, 1993, 2198, 8244; i) **Nazaret** – stad in Galilee; *Troyen*: r. 28654; i) **Nazareene** – plaats van herkomst van Jezus van Nazareth; *Vlaamse Rose*: fragm. Al, r. 182;

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nazareth>

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Nazerat.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Nazerat.kmz)

3. [http://vulgate.org/nt/gospel/luke\\_1.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/luke_1.htm)

i) **Nazarene** – stad van herkomst van Jhesus Christus van Nazarene; *Walewein*: r. 3631.

**Nazarenen** zie **Nazarene**

**Nazarenus** a) de Nazarener – traditioneel geassocieerd met Nazareth in Galilea (zie **Nazarene**), maar waarschijnlijker is de betekenis ‘heilig man’, aangezien ‘Nazarener’<sup>1</sup> de aanduiding is voor een aanhanger van een van de (vele)toenmalige sekten; e) **Nazarenus** – “Dit was Jhesus / Der Joden coninc Nazarenus”; *Leven Ons Heren*: r. 3072.

**Nazaret(h)** zie **Nazarene**

**Nazeret** zie **Nazarene**

**Nazers** zie **Nagrea**

**Necelijn** zie **Tycelijn**

**[Nectinus]** a) or. de centaur<sup>2</sup> Nedyrnus; e) **Nectinum** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – verwond door Theseus; *Troyen*: r. 27318.

**Neder Egypten** h) de Nijldelta in het noorden van Egypte (zie **Egypten**); i) **Neder Egypten** – heidens koninkrijk – bondgenoot van Yrene; *Lorreinen V*: fragm. C, r. 327.

**Neder Goeten** zie **[Neder Goten]**

**Neder Goeten** zie **Neder Goten, die**

**[Neder Goten]** h) land van de (Oost- en West-)Goten,<sup>3</sup> door Jacob van Merlant in Europa gelokaliseerd en met Zweden geïdentificeerd: Scandinavië en mogelijk ook de Baltische kust (*Spiegel historiael* III<sup>1</sup>, 21, 47) – zie ook **Goten 1**, **Gotland** en **[Hoge Goten]**; i) **Neder-Goeten** – koninkrijk – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken; *Lymburch*: boek XII, r. 161.

**Neder Goten, die** a) de (Oost- en West-)Goten<sup>4</sup> die in Scandinavië en rond de Baltische Zee woonachtig waren; e) **die Neder-Goeten** – volk in koninkrijk; g) bondgenoten van keizerin Eusebia van Grieken; *Limburch*: boek VIII, r. 1079; e) **die Neder-Goeten** – volk / leger uit het koninkrijk Neder-Goeten; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 1069.

**Neder Oostrijcke** zie **Oostrike**

**Neder Pannonia** h) het zuiden van Pannonië,<sup>5</sup> in het huidige Hongarije tussen de rivieren de Donau<sup>6</sup> en de Drava<sup>7</sup> – zie ook **[Hoge Pannonia]** en **Penous**; i) **Neder-Pannonia** – koninkrijk in het oosten van Europa – gelegen tussen de Dunouwe en de Narvelsee (d.i. de Middellandse Zee); *Alexander*: boek VII,

---

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nazarite>

2. <http://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Goths>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Goths>

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pannonia>

6. <http://en.wikipedia.org/wiki/Danube>

7. <http://en.wikipedia.org/wiki/Drava>

r. 1457; i) **Neder Pannonia** – koninkrijk in Europa – gelegen tussen de Dunouwe en de Noerwegher Zee (d.i. de Middellandse Zee); *Troyen*: r. 29025.

**Neder Sijten** zie **Neder Siten, die**

**Neder Siten, die** a) de Europese Scythen, <sup>1</sup> woonachtig ten noordoosten van de Zwarte Zee – zie ook **Neder Zijten** en **die Siten 1**; e) **die Neder-Siten** – volk; g) bondgenoten van keizerin Eusebia van Grieken; *Limburch*: boek VIII, r. 1079; e) **die Neder-Sijten** – volk / leger uit het koninkrijk Neder-Zijten; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 1069.

**Neder Zijten** h) het Europese deel van Scythia, <sup>2</sup> gelegen ten noordoosten van de Zwarte Zee – zie ook **Hoge Sijten, die Neder Siten** en **Siten**; i) **Nederste Citia** – land in Europa, tussen de rivieren Tanais en de Dunouwe; *Alexander*: boek VII, r. 1409; i) **Neder-Zijten** – koninkrijk – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken <Nydder-Sijten> *Lymburch*: boek XII, r. 220, 240; i) **Nederste Cichia** – land in Europa, gelegen tussen de rivieren de Tamnis en de Dunouwe; *Troyen*: r. 28980.

**Nederland** h) Xanten <sup>3</sup> aan de rivier de Rijn <sup>4</sup> in Noordrhein-Westfalen in het westen van Duitsland – koninkrijk van koning Siegmund en koningin Sieglinde, de ouders van Siegfried – zie ook [**Xanten**]; i) **Nederland** – land van herkomst van Zegevrjijt; *Nevelingen*: r. 82.

**Nederlandsche** n) Nederlandse; o) **Nederlandsche** – “Die metten coninc van Vranckerike / Quamen uten Nederlandsche palen” d.i. uit ‘Nederland’; *Saladijn*: r. 1164.

**Nederste Cichia** zie **Neder Zijten**

**Nederste Citia** zie **Neder Zijten**

**Negelaen** a) bedoeld wordt de Germaan Arminius <sup>5</sup> [?]; d) versloeg in 9 n.C. de Romeinse legerleider Quintilius Varus in het Teutoburgerwoud; e) **Negelaen** – leider van de Svaven; g) vermoordt Quintilius in Junonia – wordt door Drusus aangevallen die wraak komt nemen – op de vlucht gedood door een visser om zijn geld <Negelane> *Caesar*: r. 1198, 1252, 1329, 1345, 1367, 1372, 1374, 1383, 1395, 1402.

**Negusar** a) or. Negusar; e) **Negusar** – prins van Ninivee, Perzisch strijder; g) doodt vele Grieken met speer, bijl of zwaard – uiteindelijk zelf gewond – wordt in een heldengevecht gedood door Jolas <Negusare, Negusars> *Alexander*: boek III, r. 175, 189, 194, 203, 214, 218, 226.

---

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Scythians>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Scythians>

3. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Xanten.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Xanten.kmz)

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Rhine>

5. <http://de.wikipedia.org/wiki/Arminius>

**Nele** h) Nesle [?] <sup>1</sup> aan de rivier de Somme <sup>2</sup> in Picardië in het noorden van Frankrijk – door Franck geëmendeed in Swene – zie ook **die Swene**; i) **Nele**; *Alexander*: boek VII, r. 484.

**Neleus** a) Neleus <sup>3</sup>; b) vader van Nestor en nog twaalf kinderen; e) **Neleus**; f) vader van Nestor die Oude en nog negentien kinderen; g) wiens kinderen allemaal op Nestor na door Hercules werden gedood; *Troyen*: r. 27670.

**Neliachim** zie **Eliachim**

**Nelosa** zie **Volchane**

**Nemerus** a) or. Emelius, koning van Pigris – mogelijk dezelfde als **Emelius**; e) **Nemerus** – afkomstig uit Tygrys; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena; *Troyen*: r. 7139.

**Nemfroch** zie **Nemroet**

**Nemfroet** zie **Nemroet**

**[Nemmer Sat]** a) lett. nooit verzadigd; e) **Nymmer Sat** – wolfje; f) zoon van Ysegrym en Eerswijnde – broer van Ydelbalch; *Reynaert Prz*: r. 3764; e) **Selden Sat** – wolfje; f) zoon van Ysegrim en Eerswijn – broer van Ydenbalch; *Reynaerts Hst*: r. 4959.

**Nemroet** a) Nimrod <sup>4</sup> (*Genesis* 10: 8) <sup>5</sup>; b) zoon van Kusch – kleinzoon van Cham; e) **Nemroet** – reus; f) nakomeling van Cham – voorvader van koning Daris van Percen; g) bouwde de vier mijl hoge toren van Babilone, wat God afstrafte met de spraakverwarring <Memroet, Menfrot, Nemfroet> *Alexander*: boek II, r. 1007; boek V, r. 858; boek VII, r. 1076, 1089; e) **Nemfroch**; g) bouwde de stad Babilone – bouwde de Toren van Babel <Menfroch> *Troyen*: r. 28569, 28582.

**Neneleus** zie **Venulus**

**Neoptolomus** zie **Neptholomus**

**Neptalimus** zie **Thiopolus**

**Neptanabus 1** a) Nectanabus / Neptanabus, pseudo-historisch personage geënt op Nectanebo II, <sup>6</sup>; c) de laatste koning van de dertiende dynastie, die Egypte regeerde van 360-343 v.C.; gedurende de Middeleeuwen vooral bekend als de legendarische verwekker van Alexander de Grote <sup>7</sup>; e) **Neptanabus** – koning van Egypten, sterrenkundige en tovenaars – leermeester in de sterrenkunde van Alexander de Grote; g) bestuurt Egypten met tovenarij – vlucht voor Indische troepen – doet aan Olympias de valse voorspelling dat zij door Amon in de gedaante van een draak zal worden bezocht – neemt zelf die gedaante

---

1. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google\\_Earth/Nesle.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamant/Google_Earth/Nesle.kmz)

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/Somme\\_River](http://en.wikipedia.org/wiki/Somme_River)

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Neleus>

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nimrod>

5. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_10.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_10.htm)

6. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nectanebo\\_II](http://en.wikipedia.org/wiki/Nectanebo_II)

7. [http://en.wikipedia.org/wiki/Alexander\\_Romance](http://en.wikipedia.org/wiki/Alexander_Romance)

aan en verwekt Alexander de Grote bij haar – gedood door de nog jonge Alexander de Grote <Neptanabuse> *Alexander*: boek I, r. 109, 111, 166, 172, 201, 221, 253, 261, 336, 374, 390, 398, 461; boek III, r. 346, 913;

e) **Neptanabus** – afkomstig uit Libien; g) zeer bedreven in zwarte kunsten – verandert zich in een Victor & Rolf-achtige draak om gemeenschap te hebben met Olimpia, de moeder van Alexander de Grote, voor wie hij lust heeft opgevat – bedriegt haar door te doen alsof hij een god is, maar bewaart zodoende wel haar eer en reputatie – voorspelt de geboorte van een zoon die over de wereld zal heersen en zo geschiedt; *Minnen loep*: boek II, r. 3067, 3079, 3120, 3150.

**Neptanabus 2** e) **Neptanabus** – Trojaan, in het gevolg van Eneas; g) spreekt Turnus aan op diens verraad net voor de tweekamp en valt hem aan – gedood door Turnus; *Eneide*: r. 11979, 12013.

**Neptholomeus** a) bedoeld is Neptunus, <sup>1</sup> god van de zee (zie **Neptunus**) – contaminatie; e) **Neptholomeus**; f) neef van Thetis; g) draagt een scepter in zijn rechterhand – door Thetis gevraagd de schaking van Helena door Paris te voorkomen, maar hij kan de Aventure niet beïnvloeden <Neptholomus> *Troyen*: r. 114, 4866, 4872, 4908.

**Neptholomus** a) Neoptolemus <sup>2</sup> alias Pyrrhus; b) zoon van Achilles en Deidameia; e) **Neptholomus** alias **Pirrus** en **Pirrus Neptholomus** – Griek; f) zoon van Achilles en Deidamia; g) vertrekt met de Grieken naar Troje voor de strijd om Helena – zit in het houten paard <Neoptolomus, Neptolomeus, Neptolomus> *Troyen*: r. 436, 6725, 34882.

**Neptholomus** zie **Neptholomeus**

**Neptholomus, Pirrus** zie **Pirrus (Neptholomus)**

**Neptolom(e)us** zie **Neptholomus**

**Neptolomus** zie **Thiopolus**

**Neptolonus** zie **Neptholomus**

**Neptolonus, Pierus** zie **Pirrus (Neptholomus)**

**Neptunus** a) Neptunus, <sup>3</sup> de Romeinse god van de zee, dezelfde als de Griekse god Poseidon – zie ook **Neptholomeus**; b) zoon van Saturnus en Rhea – vader van Messapus; d) heeft met Apollo de muren van Troje gebouwd, keert zich later tegen de Trojanen; e) **Neptunus** – koning van de zee; f) vader van Mesapus; g) stuurt zijn zoon manschappen om mee te vechten als bondgenoot van Turnus tegen Eneas en Albane; *Eneide*: r. 5086; e) **Neptunus** – god [?] (corrupt); *Jason*: fol. 123r; e) **Neptunus** – heer van het water; f) broer van Juno, Pallas en Venus en van Jupiter en Pluto; *Limborch*: boek III, r. 1255, 1259; e) **Neptunus** – heer van het water; f) broer van Jupiter en Pluto en van Jüno, Palas en Venus; *Lymburch*: boek III, r. 1247, 1251; e) **Neptunus** –

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Neptune\\_%28mythology%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Neptune_%28mythology%29)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Neoptolemus>

3. [http://en.wikipedia.org/wiki/Neptune\\_%28mythology%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Neptune_%28mythology%29)

Griekse / heidense god; g) vereerd in Troje; *Troyen*: r. 31655, 31937;  
e) **Neptunus**; g) begunstigt de reis van Urbaen c.s. vanuit Caire; *Urbaen*: z.r.

**Nerboen** zie [Narboen, die]

**Nerboen(e)** zie **Narbone**

**Nerboenen!** zie **Narbone!**

**Nerbon(e)** zie **Narbone**

**Nerbone, Gallen van** zie **Gallen van Nerbone**

**Nerbonne** zie **Narbone**

**Nereoen** zie **Oroen**

**Nero** a) Lucius Domitius Tiberius Claudius Nero <sup>1</sup> (37-68 n.C.); c) laatste Juliaanse keizer van het Romeinse Rijk (54-68 n.C.); d) veranderde van een aanvankelijk redelijk heerser in een tiran – dwong Seneca zichzelf te doden (se necare) – eerste keizer die de Christenen vervolgde; e) **Nero**; g) exemplarische brandstichter; *Buevijn*: fol. A3v.

**Neroos** zie **Horea**

**Nerschee** h) Nersae, <sup>2</sup> volk / regio in Latium, rond het huidige Norcia <sup>3</sup> in Umbria in Italië; i) **Nerschee** – land van herkomst en koninkrijk van koning Ufeus – bondgenoot van Turnus tegen Eneas van Troyen c.s. <Versa> *Troyen*: r. 37624, 39056; i) **Versee** – toenaam van **Ufeus van Versee** <Versa> *Troyen Prz*: fol. 146ra, 154ra.

**Nesdamors** a) or. Né d'Amors – lett. uit liefde geboren; e) **Nesdamors** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning Priamus van Troyen – broer van Dulgas 1; g) strijdt mee tegen de Grieken om Helena <Nesdromas> *Troyen*: r. 9593, 11362.

**Nessus** a) or. de centaur <sup>4</sup> Nessus; e) **Nessus** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – gevlucht – verwond door Macharios <Nesseus> *Troyen*: r. 27243, 27497.

**Nestenus** zie **Nesteus 2**

**Nesteus 1** a) or. Nesteus; e) **Nesteus** – koning – afkomstig uit Calopen – toegenaamd: die Starcke; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena <Nestus> *Troyen*: r. 8178, 12688.

**Nesteus 2** a) or. Mnesteus; e) **Nesteus** – Trojaan; g) gaat mee op de zwerftocht van Eneas van Troyen c.s. na de val van Troje – herenigd met Eneas in Cartago – adviseert Ascanius tijdens het beleg van Pallante door Turnus c.s. – vermaant de vluchtende Trojanen en verjaagt zelf Turnus c.s. – prominent aanwezig bij de tweekamp <Nestrus> *Troyen*: r. 36885, 38164, 38270, 38662, 38668, 38690, 38697, 38727, 40160, 40372, 40410, 40453; e) **Nesteus** – Trojaan; g) verder als boven <Nestenus> *Troyen Prz*: fol. 141va, 149rb, 149vb, 152ra-152va, 160va, 161vb, 162rb.

---

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nero>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Aequi>

3. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Norcia.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Norcia.kmz)

4. <http://de.wikipedia.org/wiki/Kentaur>

**Nesto** zie **Nestor die Oude**

**Nestor** a) or. Onestor, koning van Thessaille – mogelijk verward met Nestor, koning van Pylos – zie ook **Anestor** – zie ook **Nestor die Oude**; e) **Nestor** – Grieks; g) gast op huwelijk Jason van Mirmidonien en Medea; *Jason*: fol. 129r.

**Nestor** zie **Nestor die Oude**

**Nestor die Oude** a) Nestor, <sup>1</sup> koning van Pylos; d) een van de Argonauten; e) **Nestor** – raadsman van koning Menelaus; *Parthonopeus*: r. 84; e) **Nestor die Oude** – Griek, koning van Piere; f) zoon van Neleus – broer van Periclomenus – vader van Antilogus; g) meer dan honderd jaar oud – reisde mee met Jason om het Gulden Vlies te bemachtigen – mee met de wraakactie onder leiding van Hercules tegen Troje – ontbiedt koning Menelaus naar Piere – gaat met de Grieken mee naar Troje voor de strijd om Helena – 250 jaar oud ten tijde van Antilogus' dood – gast op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vecht tegen de Centauroen <Nesto, Nestor, Nestors> *Troyen*: r. 498, 863, 1039, 1077, 1707, 2026, 2150, 2261, 2268, 2315, 2334, 2341, 2344, 2355, 2370, 2382 (A-1288), 2398, 2555, 3355, 3363, 3371, 3480, 4075, 4633, 6711, 7123, 8715, 9077, 9689, 10611, 10641, 12675, 15548, 18419, 18421, 18426, 20505, 22389, 22647, 22909, 22967, 23010, 23737, 23786, 23866, 24330, 24332, 25404, 25616, 25623, 25741, 25835, 26091, 26102, 26108, 26112, 26116, 27052, 27059, 27070, 27376, 27380, 27482, 27629, 27636, 27647, 27742, 27744, 27748, 30414, 31262, 34018, 34039, 34089; fragm. E I (Pauw), fol. 1, r. 18.

**Nestrus** zie **Nesteus 2**

**Nestus** zie **Nesteus 1**

**Netemons** a) or. Noëmon; e) **Netemons** – Trojaans soldaat; g) gedood door Ulixes; *Troyen*: r. 26697.

**Neufrades** e) **Neufrades**; g) verrader – bemint tevergeefs Siccola – zaait tweedracht tussen de gehuwde vrouw Siccola en haar geheime minnaar Amon van Damyaten – chanteert Siccola om hem ter wille te zijn; *Minnen loep*: boek II, r. 3901, 3905, 3921, 3942, 3946, 4037, 4046, 4056, 4092, 4116.

**Neures** zie **Ventres van Garlot**

**Neustre** h) Neustrië, <sup>2</sup> het westelijk deel van het Frankische Rijk ten tijde van de Merovingers, met als belangrijkste steden Parijs <sup>3</sup> (zie **Parijs 1**) en Soissons, <sup>4</sup> (zie **Sessoen**) later benaming voor Normandië; i) **Neustre** – oude naam van **Normendie** – behoort tot koning Arturs rijk; *Lanceloet*: boek IV, r. 9697.

**Neuter** zie **Ventres van Garlot**

**Neutre(s) van Garlot** zie **Ventres van Garlot**

**Neuwe Casteel** zie [**Nieuwe Casteel, dat 2**]

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nestor\\_%28mythology%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Nestor_%28mythology%29)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Neustria>

3. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Paris.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Paris.kmz)

4. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Soissons.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Soissons.kmz)

**Neuwe Troye** zie [Nieuwe Troje] 3

**Nevelin** a) or. Nevelon; e) **Nevelin** – ridder in het leger van Karll Meynet; *Meinet*: r. A471, 14; A473, 32.

**Nezekijn** a) verkleinvorm van Agnes – vermoedelijk niet bedoeld als sprekende naam: neusje; e) **Nezekijn**; g) exemplarisch volkse naam voor vrouwen (van lichte zeden [?]); *Minnen loep*: boek II, r. 1258.

**Nicea** h) Nicaea, <sup>1</sup> havenstad in Bithynië – het huidige Iznik <sup>2</sup> in het noordwesten van Turkije – bekend om het eerste concilie dat daar in 325 gehouden werd – een van de eerste grote veroveringen van de kruisvaarders tijdens de Eerste Kruistocht; i) **Nicea** alias **Nich** – stad in Bitinia; *Alexander*: boek VII, r. 1338; i) **Nich** alias **Nicea** – stad in Bitinia; *Alexander*: boek VII, r. 1338; i) **Nikes** – koninkrijk van Solomant; *Boudewijn*: r. 173; i) **Nicle** – marktplaats – waar Blancefloer verkocht wordt aan de emir van Babylonien; *Floris*: r. 588, 604, 609, 683, 830, 3807; i) **Nichee** – stad waar Blancefleur op de markt verkocht wordt <Nicheen, Nicheender stad> *Floris Prz*: fol. A5v, 22; A5v, 28; A6r, 4; A6r, 8; B5v, 11; C1r, 18; i) **Niquea** – toenaam van **Salomon van Niquea**; *Helias Prz*: p. 78; i) **Nith** alias **Vioena** – stad in Bunia; *Troyen*: r. 28911; i) **Vioena** alias **Nith** – stad in Bunia; *Troyen*: r. 28911.

**Nich** zie **Nicea**

**Nichanor** zie [Nicanor]

**Nychea** zie **Nichia**

**Nichee(n)** zie **Nicea**

**Nicheender stad** zie **Nicea**

**Nichena** zie **Nithene**

**Nychene** zie **Nithene**

**Nichia** e) **Nichia** – gravin van Athenen; f) echtgenote van de graaf van Athenen – moeder van Echites van Athenen – zuster van de koning van Armenie; g) is Margriete van Limborch kwaadgezind en probeert de liefde tussen Echites en Margriete te belemmeren <Nichita, Nicida, Nithida> *Limborch*: boek I, r. 2069, 2336, 2351; boek IV, r. 132, 285, 695, 1891; boek XII, r. 1285; e) **Nychija** – gravin van Athenen; f) echtgenote van de graaf van Athenen – moeder van Etsijtes van Armenien – schoonzuster van de koning van Armenien – nicht van keizer Outsarijs van Grieken; g) afgunstig karakter en zeer standsbewust – verder als boven <Nychiam> *Limborch Prz*: p. 14, 21; e) **Nychea** – gravin van Athenen; f) echtgenote van de graaf van Athenen – moeder van Echites van Athenen; g) verder als boven <Nythea> *Lymburch*: boek I, r. 2119, 2384, 2399; boek IV, r. 124, 278, 686, 1886; boek XII, r. 1768.

**Nychija** zie **Nichia**

**Nichita** zie **Nichia**

**Nichodemus** zie **Nicodemus**

---

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/%C4%B0znic>

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Iznik.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Iznik.kmz)

**Nicida** zie **Nichia**

**Nydder Sijten** zie **Neder Zijten**

**Nidecheit** a) Afgunst / Nijd, allegorie <sup>1</sup>; e) **Nidecheit** – burchtvrouwe bij de hel; f) moeder van Verranesse en Loosheit <Nidecheiden> *Alexander*: boek X, r. 73, 273; e) **Nidicheit**; f) zoon van Cleto – echtgenoot van Hoeverde – vader van Discordia, Ghiericheit, Roem, Diefte, Achterspraken; *Limborch*: boek III, r. 1282.

**Nidicheit** zie **Nidecheit**

**Niemaer** zie [**Nieumare**]

**Niemseus van Athenen** zie **Minesteus van Athenen**

**Nierabraes** zie **Fierabras**

[**Nieumare**] a) or. Renomee – Fama, <sup>2</sup> oorspronkelijk Romeinse godin van het gerucht – Bericht, allegorie <sup>3</sup>; e) **Niemaer**; g) is zeer snel – verspreidt berichten over het overvloedige landbezit van Antenor <Nyemaere> *Troyen*: r. 30608, 33391.

[**Nieuwe Burch**] j) het slot Neuenburg, <sup>4</sup> gelegen aan de oostoever van de rivier de Unstrut nabij Freyburg <sup>5</sup> in het voormalige graafschap Thüringen, nu Sachsen-Anhalt in het oosten van Duitsland – burcht van paltsgraaf Hermann von Thüringen; k) **Niwe Burch** – burcht van paltsgraaf Herman, aan de Unstrut (in Düringen) <Niwen Burch> *Eneide*: r. 13477.

[**Nieuwe Casteel, dat**] 1 j) or. le Noef Chastel; k) [**dat Nuwe Casteel**] – kasteel – toenaam van **Sornahan vanden Nuwen Castele** <Nuwen Castele> *Lanceloet*: boek II, r. 6887.

[**Nieuwe Casteel, dat**] 2 h) or. le Noef Chastel – mogelijk Newcastle-upon-Tyne <sup>6</sup> in Tyne and Wear in het noordoosten van Engeland; i) [**dat Nuwe Casteel**] – kasteel of stad [?] in Nortomberlant van Minoras 1 <Neuwen Casteel, Nuwen Casteel> *Merlijn*: r. 30407.

[**Nieuwe Testament**] l) or. novum testamentum – het *Nieuwe Testament*, <sup>7</sup> de Bijbel van de Christenen, waarin de vervulling beschreven wordt van de profetieën in het *Oude Testament* (zie [**Oude Testament**]) over Jezus, de Zoon van God, die de sinds de zondeval van Adam en Eva zondige mens verlost heeft van de eeuwige verdoemenis en toegang heeft geschonken tot het hemelse paleis van Zijn Vader; m) **Nyewen Testamente** – geschiedenissen uit het Nieuwe en Oude Testament liet Karel schilderen in de Onser Vrouwen kercke te Aken; *Turpijn*: XIV, r. 8.

---

1. <http://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Pheme>

3. <http://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

4. [http://de.wikipedia.org/wiki/Schloss\\_Neuenburg\\_%28Freyburg%29](http://de.wikipedia.org/wiki/Schloss_Neuenburg_%28Freyburg%29)

5. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Freyburg.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Freyburg.kmz)

6. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Newcastle\\_Upon\\_Tyne.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Newcastle_Upon_Tyne.kmz)

7. [http://en.wikipedia.org/wiki/New\\_Testament](http://en.wikipedia.org/wiki/New_Testament)

**[Nieuwe Troje] 1** h) Pergama in Chaonië<sup>1</sup> (Epirus), ‘een nieuw Troje’ – zie ook **Troje**; i) **Nuwe Troyen** – havenstad (in Eperius) – gesticht door de Trojaan Helenus, nadat hij na de val van Troje door Pirrus meegenomen was naar Grieken / Tessalie <Troya, Troyen> *Troyen*: r. 34986, 36094, 36126, 36129, 36135; i) **Niewe Troeyen** – stad (in Epyeren), gesticht door Helenus <Nyewe Troyen, Troeyen> *Troyen Prz*: fol. 136vb, 137ra, 138ra.

**[Nieuwe Troje] 2** h) or. ‘een nieuw Troje in Italia’ – zie ook **Troje**; i) **Nuwe Troyen** – stad aan zee in Lacie waar Eneas van Troyen c.s. zich heeft gevestigd na zijn zwerftocht <Troyen> *Troyen*: r. 38708, 38794, 38802, 39768; i) **Nyewe Troeyen** – “die nieuwe stat” (in Lacya / Ytalien) <Jonghe Troyen, Troeyen, Troyen> *Troyen Prz*: fol. 152rb, 152vb, 157vb, 158ra, 160rb.

**[Nieuwe Troje] 3** h) or. la Nueue Troie – zie ook **Troje**; i) **Niewe Troyen** alias **Trinoicint** – stad in Bertanie, door de uit Troje gevluchte Brutus gesticht – later **Logres** en vervolgens **Lonnen** geheten <Neuwe Troyen, Niewe Troyen, Troyen> *Merlijn*: r. 13484, 13491.

**[Nieuwer Haven]** h) verdronken dorp in het westen van Noord-Brabant, vermoedelijk gelegen daar waar de rivier de Dintel / Mark uitmondde in het Volkerak, vermoedelijk ter hoogte van het huidige Dinteloord<sup>2</sup>; i) **Nieuwer Haven** – nieuw gebouwde haven nabij de monding van de rivier de Merken; *Denensage*: r. 240.

**Niewe Troeyen** zie **[Nieuwe Troje] 1 & 2**

**Nyewe Troyen** zie **[Nieuwe Troje] 1**

**Nyewen Testamente** zie **[Nieuwe Testament]**

**Nieuwer Haven** zie **[Nieuwer Haven]**

**Nifijs** zie **Ysis 1**

**[Nigevaerlinge, die]** a) or. li Essimiëis, onderdanen van koning Hunerius – dezelfde als **die Asemosen**; e) **die Nighevaerlinghe** – volk, onderdanen van koning Hymes – afkomstig uit Asia; g) bondgenoten van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena; *Troyen*: r. 11201.

**Nighevaerlinghe** zie **[Nigevaerlinge, die]**

**Nigrieel** e) **Nigrieel** – bediende van Oriande; g) met haar mee op reis om Madelgijs te zoeken; *Madelgijs*: fragm. XII, r. 107, 108; fragm. XIII, r. 137, 163, 185;

e) **Migreel** – Saraceen van geboorte [?]; g) spreekt ook de Saraceense taal – bode van Oriande van Rootsefluer – gaat met Oriande mee op haar zoektocht naar Malegijs – sterft op het voor mannen verboden Maconia <Mighreel> *Malegijs*: p. 123, 125, 156, 157, 168, 181, 185.

**Nihandere** zie **Meliandra van Achatie**

**Nijt** a) or. Envie – Wrok, allegorie<sup>3</sup>; e) **Nijt**; *Vlaamse Rose*: fragm. Al, r. 297.

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Chaonia>

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Dinteloord.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Dinteloord.kmz)

3. <http://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

**[Nicanor]** a) Nicanor <sup>1</sup>; e) **Nichanor** – Grieks ridder; f) zoon van Permenio – broer van Philotas en Hector; g) legeraanvoerder – vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten – gedood door Perzische strijders uit Yrcanie <Nicanor, Nicanore, Nichanore> *Alexander*: boek II, r. 883; boek III, r. 153, 160, 164; boek V, r. 208, 245, 257, 265, 277, 299, 305, 355; boek VIII, r. 453.

**Nicanor van Traci** a) or. Nichanor; e) **Nicanor van Traci** – Grieks ridder; f) tweelingbroer van Simacus; g) vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten – samen met zijn broer gedood door een Indische reus; *Alexander*: boek VIII, r. 1084, 1166, 1219; boek IX, r. 175, 179, 190, 207, 246.

**Nykebus** e) **Nykebus** – god van de Saracenen; g) een van de vele heidense goden; *Limborch Prz*: p. 133.

**Nikes** zie Nicea

**Nicker** zie [Jucker]

**[Niclais]** a) kan de naam van een ridder zijn; e) **Niclaise**; *Huge K*: r. 652.

**Nicle** zie Nicea

**Nicodemus** a) Nikodemos / Nicodemus, <sup>2</sup> volgeling van Jezus van Nazareth (*Jobannes* 19: 39) <sup>3</sup>; c) Farizeeïsch schriftgeleerde en lid van de joodse Hoge Raad; d) pleitte voor een eerlijke berechting van Jezus van Nazareth – haalt met Joseph van Arimatea het lichaam van Jezus van het kruis om dat te begraven in het maagdelijke graf dat Jozef voor zichzelf had laten maken – auteur van het gedurende de Middeleeuwen wijd verspreide en goed gekende apocriefe *Evangelie van Nicodemus*; e) **Nycodemus**; g) volgeling van Jezus Christus en van Joseph van Aramathia; *Graal*: r. 351, 397, 405; e) **Nichodemus**; g) is behulpzaam bij het ontnagelen van Jezus lichaam van het kruis <Nychodemus> *Leven Ons Heren*: r. 3801, 3812, 3823; e) **Nicodemus**; g) haalde Jezus van het kruis; *Merlijn*: r. 29634.

**Nycol** a) Michal <sup>4</sup> (*1 Samuël* 14: 49) <sup>5</sup>; f) dochter van Saul – echtgenote van David; e) **Nycol**; g) als dochter van Saul haatdragend jegens David – bespot David als hij 'naakt' voor de Ark uitdanst – daarvoor door David gestraft met eenzaamheid en kinderloosheid; *Minnen loep*: boek IV, r. 691, 710.

**Nicomacus** a) or. Nichomachus; b) broer van Cebalinus; e) **Nicomacus** – schildknecht van Philotas; f) neef [?] van Cebalijn; g) medeplichtig aan de uiteindelijk verijdelde samenzwering van Dimus, Demetrius en Lecolaus tegen Alexander de Grote – gedood <Nicomacuse> *Alexander*: boek VIII, r. 282, 286, 294, 351, 533, 535.

**Nilo 1** h) fictief (ei)land dat zijn naam ontleent aan de rivier de Nijl (zie **die Nilus**); i) **Nilo** – “Nilo der vloet” – Saraceens koninkrijk (van koning Nilo) – neemt

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nicanor\\_%28son\\_of\\_Parmenion%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Nicanor_%28son_of_Parmenion%29)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nicodemus>

3. [http://vulgate.org/nt/gospel/john\\_19.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/john_19.htm)

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Michal>

5. [http://vulgate.org/ot/1samuel\\_14.htm](http://vulgate.org/ot/1samuel_14.htm)

deel aan de belegering van Constantinopel; *Limburch*: boek V, r. 2111; boek VII, r. 977; i) **Julo** – “Julo der vloet” – Saraceens koninkrijk – verder als boven; *Lymburch*: boek V, r. 2106; boek VII, r. 986, 1206.

**Nilo 2** a) bedoeld is eigenlijk het toponiem (zie **Nilo 1**); e) **Nilo** – Saraceens koning van Nilo; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limburch*: boek VII, r. 1186.

**Nilus** zie **Tulus**

**Nilus** zie **Vulpis van Ysauria**

**[Nilus, die]** h) de rivier de Nijl, <sup>1</sup> de levensader van Egypte – gedurende de Middeleeuwen beschouwd als een van de vier rivieren die in het Aards Paradijs ontspringen, maar elders bovengronds komen – zie ook **Nilo 1** en **Nilus 2**; i) **Nilus** alias **Geon** – Paradijsrivier – stroomt door Egypten – mondt bij Alexandrie 1 via een delta in zee uit – met het eiland Meroë; *Alexander*: boek VII, r. 863, 1216, 1223, 1648, 1721, 1789; boek X, r. 191; i) **Nylus** alias **Ghion** – Paradijsrivier – stroomt door Egypten, mondt bij Alexandrien uit in de Grote See <Nilus> *Troyen*: r. 28361, 28707, 28714, 29214, 29289.

**Nimagen** h) Nijmegen <sup>2</sup> aan de rivier de Waal <sup>3</sup> in Gelderland; i) **Nimagen** – koninkrijk van Arnout en Rose – bezet door Gaufort – belegerd door Esmereit; *Boudewijn*: r. 65, 304; i) **Ymmagen** – stad aan de Rijn – gesticht door Julius Cesar – waar hij een brug over de Rijn liet slaan om de Germanen aan te vallen <Ymmaghen> *Caesar Prz*: fol. 6v, 9v; i) **Nimmeghen** – waar keizer Otto van Almanien parlement houdt – waar Helias door de zwaan naartoe geleid wordt om de hertogin van Billoen te verdedigen tegen de graaf van Frankenborch <Nimmegen> *Helias Prz*: p. 1, 62-64, 69-72, 80; i) **Numegen** – waar Karl Meynet een paleis heeft; *Meinet*: r. A320, 23.

**Nymiane** a) Niniane / Viviane, <sup>4</sup> ook genoemd la Dame du Lac – dezelfde als **[die Joncfrouwe vander Hagedochte]** en **[die Vrouwe van Lac]**; b) geliefde van de tovenaer Merlijn; e) **Ymeine** – jonkvrouw, afkomstig uit Clene Bartanie; g) verliefd op Merlijn – leert van Merlijn toverspreuken, waarmee zij hem vervolgens opsluit – voedt Lantsloot vander Hagedochte op – met Boerd jr. en Lambegues op zoek naar Lantsloot; *Lantsloot*: r. 34; e) **Nymiane** – haar naam betekent in het Diets “in sals niet doen”; f) dochter van Dyonas en de nicht van de hertog van Borgonien – geliefde van Merlijn; g) leert van Merlijn al zijn toverkunsten – zet hem met toverkracht gevangen in het bos Broceliande zodat alleen zij bij hem kan komen <Nimiane, Nimianen, Viviane, Vivieyne> *Merlijn*: r. 16084, 22014, 22016, 22032, 31829, 33337.

**Nimmeg(h)en** zie **Nimagen**

**Nymmer Sat** zie **[Nemmer Sat]**

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nile>

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Nijmegen.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Nijmegen.kmz)

3. [http://nl.wikipedia.org/wiki/Waal\\_%28rivier%29](http://nl.wikipedia.org/wiki/Waal_%28rivier%29)

4. <http://en.wikipedia.org/wiki/Merlin>

**Nimus** zie **Ninus**

**Ninive** h) Ninive, <sup>1</sup> hoofdstad van het Assyrische rijk op de linkeroever van de Tigris <sup>2</sup> – nu een ruïnestad nabij Mosul <sup>3</sup> in het noorden van Irak (*Genesis* 10: 11) <sup>4</sup> – in 612 v.C. verwoest door Meden en Babyloniërs; i) **Ninive** – land van prins Negusar – stad in Mesopotamia <Ninivee> *Alexander*: boek III, r. 171; boek VII, r. 1069; i) **Nyniven** – verwoeste stad; *Buevijn*: fol. A3v; i) **Nynyve** – koninkrijk; *Meinet*: r. A472, 57; i) **Nynyve** – stad waarbuiten koning Asswerus schitterend hofhoudt; *Minnen loep*: boek IV, r. 789; i) **Ninive** – stad in Mesopotamia – gesticht door Ninus; *Troyen*: r. 28562.

**Nyniven** zie **Ninive**

**Ninus** a) Ninus, <sup>5</sup> legendarisch Assyrisch koning; b) (tweede) echtgenoot van Semiramis; e) **Ninus** – koning; f) echtgenoot van Semiramis; g) bouwde Ninive <Minus, Nimus> *Alexander*: boek V, r. 851; boek VII, r. 1071, 1077; e) **Ninus** – afkomstig uit Grieken; f) echtgenoot van Funtamis; g) de eerste veldheer [?] – bouwde Ninive; *Troyen*: r. 28564, 28570.

**Nyort** h) Niort <sup>6</sup> aan de rivier de Sèvre Niortaise <sup>7</sup> in Poitou in het westen van Frankrijk; i) **Nyort** – waar Melusine het kasteel met de twee torens (de Jumelles) heeft gebouwd <Moert, Moret, Mort> *Meluzine*: fol. S4va, S6vb, T3ra.

**Niquea** zie **Nicea**

**Nise(n)** zie **Nisus**

**Nises** zie **Cryses**

**Nisis** a) Nisos / Nisus <sup>8</sup> – koning van Megara in Attica – personage uit Ovidius' *Metamorphoses*; b) vader van Scylla; d) is onkwetsbaar dankzij een purperen haarlok – die wordt hem in zijn slaap afgesneden door zijn dochter Scylla die verliefd is op zijn vijand koning Minos van Kreta – verandert in een zeearend en stort zich in die gedaante op Scylla die zich vastklampt aan het schip van Minos als hij weigert haar mee te nemen; e) **Nisis** – koning van Achaye; f) vader van Silla; g) wordt in zijn slaap onthoofd door zijn dochter Silla, waarna zijn hoofd wordt aangeboden aan koning Minos <Nysus> *Minnen loep*: boek I, r. 2211, 2311.

**Nisus** a) or. Nisus <sup>9</sup>; b) zoon van Hyrtacus; d) zijn vriend Euryalus wordt door Volcens gedood; e) **Nisus** – Trojaans ridder, in het gevolg van Eneas; g) boezemvriend van Eurialus – gaat met Eurialus naar het kamp van de aanvallers van Albane

---

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Ninive>

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Tigris>

3. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Nineveh.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Nineveh.kmz)

4. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_10.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_10.htm)

5. <http://en.wikipedia.org/wiki/Ninus>

6. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Niort.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Niort.kmz)

7. [http://en.wikipedia.org/wiki/S%C3%A8vre\\_Niortaise](http://en.wikipedia.org/wiki/S%C3%A8vre_Niortaise)

8. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nisos>

9. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nisus\\_and\\_Euryalus](http://en.wikipedia.org/wiki/Nisus_and_Euryalus)

en doodt daar vele slapende mannen – als Eurialus gedood wordt, hakt hij als een woesteling in op de mannen van graaf Volzam en wordt zelf gedood <Nise, Nisen, Niso> *Eneide*: r. 6542, 6559, 6595, 6618, 6662, 6666, 6682, 6716, 6735, 6755, 6829; e) **Nisus** – Trojaans soldaat – geboren in Troje; f) zoon van Jacus; g) ‘bemint’ zijn hartsvriend Eurialus 2 – strijdt mee met Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. – doodt in het treffen met Volceus onbedoeld zijn vriend Eurialus – zelf dodelijk gewond door Volceus, op wie hij de dood van Eurialus wreekt; *Troyen*: r. 38170, 38182, 38199, 38214, 38246, 38271, 38281, 38291, 38301, 38324, 38327, 38330, 38353, 38361, 38364, 38371; e) **Nysus** – Trojaan; f) zoon van Yracus; g) gezel van Euryalus – doodt Voleus om zijn door hem gedode gezel te wreken <Nisus> *Troyen Prz*: fol. 149rb-150va.

**Nysus** zie **Nisis**

**Nysus** zie **Nisus**

**Nytert van Ruwendael** a) Neidhart von Reuental <sup>1</sup> (eerste helft 13e eeuw) – vermoedelijk geboren uit een adellijk Beiers geslacht – sprekende naam: Neidhart is een ‘duivelsnaam’ en Reuental zal ‘dal van rouw’ betekenen; d) belangrijke en productieve Duitse lyrische dichter (en toonzetter) – geldt als uitvinder van de ‘hoofse dorpspoëzie’; e) **Nytert van Ruwendael** – heer; g) exemplarische vertolker van de goede Duitse liefde die superieur is aan die van de Engelsen, de Fransen en de Lombarden; *Minnen loep*: boek II, r. 706.

**Nith** zie **Nicea**

**Nythea** zie **Nichia**

**Nithena** zie **Nithene**

**Nithene** h) Mykene <sup>2</sup> / Mycene <sup>3</sup> in Argolis op de Peloponnesus in het zuiden van Griekenland; i) **Nithene** – koninkrijk van Aghamennon – levert zwaarden als bondgenoot van koning Menelaus – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – woonplaats van Aghamennon, Clitemestra en Efegenia – tijdens de afwezigheid van Aghamennon onder heerschappij van Clitemestra en Egistus, na hun gewelddadige dood onder die van Orestes <Nichena, Nithena, Nithenen, Nychene, Nychenen> *Troyen*: r. 5444, 7456, 9759, 20265, 33925, 34152, 34295, 34318, 35001, 35102.

**Nithe(n)us** zie **Mitenus**

**Nithida** zie **Nichia**

**Nyvers** h) Nevers <sup>4</sup> in Bourgondië in het oosten van Frankrijk, waar de rivier de Nièvre <sup>5</sup> uitmondt in de rivier de Loire; i) **Nyvers** – de graaf van Nyvers vecht

---

1. [http://de.wikipedia.org/wiki/Neidhart\\_von\\_Reuental](http://de.wikipedia.org/wiki/Neidhart_von_Reuental)

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Mykene.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Mykene.kmz)

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Mycenae>

4. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Nevers.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Nevers.kmz)

5. [http://fr.wikipedia.org/wiki/Ni%C3%A8vre\\_%28affluent\\_de\\_la\\_Loire%29](http://fr.wikipedia.org/wiki/Ni%C3%A8vre_%28affluent_de_la_Loire%29)

in het leger van Gernas dat Oriette veroverd en wordt in de slag om Oriette gedood; *Meinet*: r. A198, 15, 65.

**Niwe Burch** zie [**Nieuwe Burch**]

**Nobel** a) de leeuw Noble – lett. de edele; e) **Nobel** alias **Lyoen** – leeuw, koning der dieren – meestal “die coninc” genoemd; f) echtgenoot van koningin Gente – verwant van Fyrapeel; g) houdt hofdag en zal recht spreken – laat Reynaert tot drie keer toe dagvaarden – gelooft Reynaerts verzinsels over een (door Bruun, Ysengrijn, Tybeert, Grimbeert en Reynaerts vader) geplande moordaanslag en een goudschat – geeft mede op aandringen van de koningin gratie aan Reynaert – voelt zich ultiem bedrogen bij het zien van Cuwaerts kop <Nobele> *Reynaert A en F*: r. 44, 1769, 2752; e) **Nobel** alias **Cupoen** – leeuw, koning der dieren – meestal “die coninc” genoemd; f) verwant van Fyrapeel; g) verder als boven – verlengt de hofdag met twaalf dagen – gelooft Reynaerts verhaal over drie door Bellijn ‘gestolen’ juwelen – accepteert Ysegryms uitdaging: tweekamp tussen Ysegrym en Reynaert, beeindigt de tweekamp om Ysegrym nog meer vernederingen en verwondingen te besparen – biedt Reynaert na zijn overwinning aan om raadgever en baljuw te worden; *Reynaert Prz*: r. 1297, 1471, 2036, 2683; e) **Nobel** alias **Lyoen** – leeuw, koning der dieren – meestal “die coninc” genoemd; f) verwant van Fyrapeel; g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 53, 1788, 2028, 2759, 3618.

**Noblioen** a) ziet eruit als een samenstelling van ‘noble’ en ‘lioen’: edele leeuw – mogelijk is er een relatie met **Rode Lioen**; d) uit het verhaal kan men opmaken dat hij als wapenteken had een rode leeuw rampant op een gouden veld, welk wapenteken via Partenoples van Bloes en Myloen van Bloes graaf Roelant bereikte; e) **Noblioen** – Saraceens koning; g) verslagen en van zijn wapenrusting en wapenteken beroofd door Partenoples; *Fierabras*: r. 341.

**Nochant** j) or. Nohaut, kasteel – mogelijk hetzelfde als **Norant**; k) **Nochant** – kasteel van een door Lanceloet van Lac geholpen jonkvrouw; *Lanceloet*: boek II, r. 23065.

**Nodoamine** a) hoewel deze naam niet in West voorkomt, moet hij bestaan hebben gezien het corresponderend voorkomen bij Malory: Anadonian; e) **Nodoamine** – koning; *Merlijn*: r. 15647.

**Noe 1** a) Noach <sup>1</sup> (*Genesis* 5: 29) <sup>2</sup> bij de Protestanten, Noë bij de Katholieken – gedurende de Middeleeuwen is het enkel Noë en komt de vorm Noach nog niet voor; b) zoon van Lamech – vader van Sem, Cham en Jafet; d) bouwer van de Ark; e) **Noë**; f) vader van Sem, Japhet en Cham – grootvader van Assur; g) bouwt op Gods bevel de ark, waarmee hij strandt op de berg Ararat – plant een wijngaard – wordt dronken en valt in slaap – door zijn zoon Cham bespot om zijn ontbloot geslacht – vervloekt Cham <Noe, Noes> *Alexander*: boek III, r. 723; boek IV, r. 487, 492, 512, 515, 523; boek VII, r. 1039, 1308;

1. <http://en.wikipedia.org/wiki/Noah>

2. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_5.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_5.htm)

e) **Noe**; g) bouwde om de zondvloed te overleven een ark, die Brandaen als voorbeeld nam voor zijn eigen schip; *Brandaen*: r. 99; e) **Noe**;  
 g) exemplarisch bespotten man – exemplarische arkbouwer; *Jason*: fol. 45r, 72r; e) **Noe**; g) bouwer van de Ark – verwelkomt Jhesus als die op paaszaterdag met een kruis de poort van de Hel openbreekt; *Leven Ons Heren*: r. 4207; e) **Noe**; g) door God bevolen een ark te bouwen; *Minnen loep*: boek III, r. 259; e) **Noe**; g) belandde met zijn ark in het koninkrijk Armenia <Noees, [Noels]> *Parthonopeus*: r. 3719; e) **Noe**; f) vader van Sem – grootvader van Assur; g) na de zondvloed met zijn ark gestrand op de berg Arrarat in Armenie <Noees> *Troyen*: r. 28534, 28841.

**Noe 2** a) vernoemd naar de bijbelse Noë / Noach (zie **Noe 1**); e) **Noe** – kapelaan van sente Brandaen; g) heeft voor sente Brandaen alle wonderen in een boek opgeschreven; *Brandaen*: r. 2208.

**Noel** zie **Noe 1**

**Noerantoen** a) Mahmoed Nureddin <sup>1</sup> (1118-1174); c) heerser over Aleppo (1146-1174); d) heroverde Edessa op de kruisvaarders (1144) – veroverde Damascus (1154) en Egypte (1169-1171) – effende het pad voor de latere veroveringen van Salah al-Din (Saladin); i) **Noerantoen** – hier abusievelijk als plaatsnaam opgevat [?]; *Saladijn*: r. 22, 694.

**Noergales** zie **Norgales**

**Noerman** zie **Normanne, die**

**Noermandie(n)** zie **Normandie**

**Noerthobelant** zie **Nortomberlant**

**Noerthoboland** zie **Nortomberlant**

**Noerthomberlant** zie **Nortomberlant**

**Noertsee** zie [**Nortsee, die**]

[**Noertthobelant**] zie **Nortomberlant**

**Noerweghen** zie **Norwegen**

**Noerweghes** zie **Norwegen**

**Noerwegher Zee** zie [**Norweger See, die**]

**Noyael** a) de identificatie Noyael als de Middelnederlandse vertaling van het Oudfranse Noel (Kerstmis) is op zijn zachtst gezegd aanvechtbaar: Moisan bijvoorbeeld noemt de naam niet – bedoeld lijkt het bijvoegelijk naamwoord ‘noyael’ (edel, trouw enz.): Reynier und sin bruder noyael – de bedoelde broer is vermoedelijk Geraert von Vyane; e) **Noyael** – ‘ghost’; f) broer van Reynier; g) vecht met zijn broer mee in de strijd voor Rome; *Ogyer*: r. 1822.

**Noioen** e) **Noioen** – (Saraceense) duivel; *Ogier E-G*: r. 181.

**Noyone** zie [**Ivo(n)**]

**Noyors** h) or. la Terre as Norois, lett. het land van de Noren, waarbij niet Noorwegen (zie **Norwegen**) zelf bedoeld lijkt, maar door de Noormannen bezet land m.n.

---

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Nur\\_ad-Din](http://en.wikipedia.org/wiki/Nur_ad-Din)

het huidige Argyll met als hoofdstad Lochgilphead <sup>1</sup> in Schotland; i) **Noyors** – toenaam van **Ydier van Noyors**; *Merlijn*: r. 22716.

**Noirenberch** h) Neurenberg / Nürnberg <sup>2</sup> aan de rivier de Pegnitz <sup>3</sup> in Beieren in het zuiden van Duitsland; i) **Noirenberch** – stad in Beieren; *Meluzine*: fol. N6ra, N6vb.

**Nomede(s)** zie **Numidia**

**Noneboten** zie **Bote**

**Noorman** zie **Normanne, die**

**Noortsee** zie [**Nortsee, die**]

**Noortwege(n)** zie [**Norwegen**]

**Noor(t)weghen** zie [**Norwegen**]

**Norant** j) or. Nohaut, Norhaut [?] – mogelijk hetzelfde als **Nochant**; k) **Norant** – kasteel / landstreek; *Merlijn*: r. 20719.

**Norgales** h) or. Norgales – het noorden van Wales <sup>4</sup> in Groot-Brittannië – eventueel Cumbria – zie ook **Gales**; i) **Morgales** – land, gelegen naast Foreestan en in de buurt van Soroles; *Lanceloet*: boek II, r. 13640; i) **Norgales** – koninkrijk – de koning van Norgales organiseert een toernooi tegen Bandemagus van Gorre; *Lanceloet*: boek II, r. 13958, 14075, 14109, 14121, 14313, 14353, 14361, 14370, 14410, 14444, 14478, 14507, 14512, 16438, 16447, 19140, 19581, 19962, 20771, 21076, 21162, 21164, 27320, 27485, 28466, 28500, 28611, 28700, 28956; i) **Nortgales** – land – waarvandaan Walewein c.s. zeggen te komen op het toernooi dat bij het kasteel Peninge gehouden zal worden <Nortgale> *Lanceloet*: boek II, r. 27320, 27485; i) **Nort-Gales** – koninkrijk – waarin Caneborch ligt – toenaam van **Gaherijs van Nort-Gales** – bondgenoot van Mordret in diens strijd tegen koning Artur <Norgales, Nortgales> *Lanceloet*: boek IV, r. 1128, 1955, 2212, 2293, 5645, 5650, [10895], 11033; i) **Norgales** – koninkrijk van Tradelians van Norgales – gelegen naast Astragorre – aangevallen door de Sennen <Noergales, Nortgales> *Merlijn*: r. 13362, 13391, 14367, 15840, 16048, [19218a], 19448, 19774, 27184, 29978, 31574, [32234], 35598.

**Norgans** e) **Norgans** – ooit koning van Windesberes, toen in dienst van koning Uter-Pandragoen; f) stiefvader [?] van Gosengoes; g) gedood in een eerdere strijd tegen de Sennen; *Merlijn*: r. 15577.

**Normadie** zie **Normandie**

**Norman** zie **Normanne, die**

---

1. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Lochgilphead.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Lochgilphead.kmz)

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Nürnberg.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Nürnberg.kmz)

3. [http://de.wikipedia.org/wiki/Pegnitz\\_%28Fluss%29](http://de.wikipedia.org/wiki/Pegnitz_%28Fluss%29)

4. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google\\_Earth/Wales.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptmanent/Google_Earth/Wales.kmz)

**Normandie** h) het hertogdom Normandië <sup>1</sup> met als hoofdstad Rouen <sup>2</sup> in het noordwesten van Frankrijk – voorheen Neustrië (zie **Neustre**) – in de negende en tiende eeuw door de Noormannen op de Franken ‘veroverd’ door agressieve immigratie, waarna zij in ruil voor loyaliteit aan de Franse kroon en het Ware Geloof een permanente verblijfsvergunning kregen; i) **Normandie** – in Vrancrike; *Alexander*: boek VII, r. 1559; i) **Noermandie** – toenaam van **Gheraert van Noermandien** <Noermandien, Normandien> *Gloriant*: r. 138, 383, 440, 495, 507, 802, 1089; i) **Normandien** – toenaam van **Ritsaert van Normandien** – gebied waar Ridsaert, Adelaert, Wridsaert en Reynout familie hebben <Noermandien> *Heemskinderen*: p. 62, 105, 151, 158; i) **Normendie** – landstreek; *Huge K*: r. 401; i) **Normendie** – land van herkomst van de jonkvrouw die door Morilegan gevangen werd gehouden in de Swerte Montanie en door Walewein werd bevrijd; *Lanceloet*: boek III, r. 22140; i) **Normendie** – huidige naam van **Neustre**; *Lanceloet*: boek IV, r. 9697; i) **Normandien** – landstreek in Vranckerike <Normendien> *Limborcb*: boek IV, r. 1845; boek V, r. 464; i) **Normendien** – leen van de Franse koning Lodewijc; *Limborcb Frg*: H51B, r. 205; i) **Normenye** – landstreek in Vranckerich <Normedijen> *Lymburch*: boek IV, r. 1840; boek V, r. 461; i) **Normendien** – toenaam van **Ridsart van Normendien**; *Lorreinen H*: r. 87; i) **Normendien** – toenaam van **Richerde van Normendien**; *Madelgijs*: fragm. XIV, r. 400, 439; i) **Normandien** – toenaam van **Ridtsaert van Normandien**; *Malegijs*: p. 343; i) **Normandie** – toenaam van **Pyrunet van Normandie** <Normadie, Normadien> *Meinet*: r. A198, 20, 64; A218, 4, 17; A229, 47; A257, 16; A526, 64; i) **Normandie** – toenaam van **Ritsart von Normandie** <Normandie, Normandij, Normendie, Normendye, Normendyen> *Ogyer*: r. 238, 1500, 1632, 1758, 3834, 3854; i) **Normandye** – land van herkomst van Henric; *Ongeïdentificeerd 1*: r. 47, 95, 102; i) **Normandy** – hertogdom van Ryzart van Normanne – waar Ritzart, Fritzart, Adelhart en Reynolt bondgenoten hebben <Normandie, Normandy, Normandyen, Normanne, Normendy> *Reinolt*: r. 2722, 3934, 4925, 5733, 9970, 10681, 10769, 11513; i) **Normendie** – waar Ridsaert, Wridsaert, Adelaert en Renout bondgenoten hebben – toenaam van **Ritsaert van Normendie** <Normandien> *Renout*: r. 580, 1461, 1973, 2064; i) **Normandien** – land van hertog Oubeert; *Robrecht*: r. 3, 9, 38, 39, 43, 239, 297, 374, 552, 1160, 1167, 1168, 1171, 1208; i) **Normandien** – hertogdom – toenaam van **Florije van Normandien** <Normandyen, Uormandien> *Parijs*: z.r.; i) **Normendie** – hertogdom – waar de havenplaats Troyenbort ligt, waar Melioer in Vranckerike aankomt – de hertog neemt deel aan het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 824, 5299; i) **Normandien** – land in Vrancryck; *Troyen*: r. 29127.

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Duchy\\_of\\_Normandy](http://en.wikipedia.org/wiki/Duchy_of_Normandy)

2. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Rouen.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Rouen.kmz)

**Normandien** zie **Normandie**

**Normanen** zie **Normanne, die**

**Normanne** zie **Normandie**

**Normanne, die** a) de Normandiërs, de geassimileerde nazaten van de vikingen in Normandië <sup>1</sup>; e) **die Noorman** – volk; g) exemplarisch arrogant; *Alexander*: boek VII, r. 1805; e) **die Normanne** – volk; g) hebben een vete met de Bertoene, die door Karel de Grote verzoend wordt; *Lorreinen J*: fragm. I, r. 1408; e) **die Normanne** – inwoners van Normandie <Norman, Normanen> *Meinet*: r. A219, 69; A241, 30; A470, 58; A521, 41; e) **der Noerman** – toenaam van **Gerin** (d.i. [**Garijn**] 11); *Ogyer*: r. 10030; e) **Normanne**; g) deelnemers aan het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 5067; e) **der Norman** – toenaam van **Ryzart von Normanne**; *Reinolt*: r. 10684; e) **die Normanne** – inwoners van Normandy; g) vechten in het leger van Karle; *Reinolt*: r. 12059; e) **die Norman** – toenaam van **Ritsaert van Normendie**; *Renout*: r. 1469, 1976; e) **die Normans** – de onderdanen van de hertog van Normandien; *Robrecht*: r. 46.

**Normans** zie **Normanne, die**

**Normedijen** zie **Normandie**

**Normendy(e)** zie **Normandie**

**Normendie(n)** zie **Normandie**

**Normenyen** zie **Normandie**

**Nortgale(s)** zie **Norgales**

**Nortomberlant** h) bedoeld lijkt het 'Romeinse' Northumbria: <sup>2</sup> al het land ten noorden van de rivier de Humber <sup>3</sup> tot aan Schotland toe, een veel groter gebied dan het huidige Northumberland (tegen de Schotse grens) in het noorden van Engeland – zie ook **Humberlant**; i) **Norttomberlant** – landstreek in Brytanigen / Engeland, woest en onbekend – later verblijfplaats van Blasijs, en soms van Merlijn <Nortomberlant, Nort Tomberlant, [(omber omb) Merlant]> *Graal*: r. [4758], 5517, 5527, 5535, 6695; i) **Nortomberland** – land – bondgenoot van Mordret in diens strijd tegen koning Artur <Nort Omberlant> *Lanceloet*: boek IV, r. 11765, 11782; i) [**Noerthobelant**] – landstreek met de berg Brunbeliois waarin Elinas is opgesloten <Noerthobelant, Noerthoboland, Noerthobolande, Noerthobelande, Northobelan, Northobolant> *Meluzine*: fol. A5va, S6vb, T1ra, T1rb, T2va, V1va, X4rb, Z1ra; i) **Nortomberlant** – koninkrijk van Clarioen van Northomberlant – aangevallen door de Sennen <Northomberlant> *Merlijn*: r. 11411, 13376, 14229, 15549, 15672, 15980, 16170, 20001, 20098, 20635, 21743, 25175, 30366, 30407; i) **Noerthomberlant**; *Troyen*: r. 33461.

---

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Duchy\\_of\\_Normandy](http://en.wikipedia.org/wiki/Duchy_of_Normandy)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Northumbria>

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Humber>

**[Nortsee, die]** h) de Noordzee, <sup>1</sup> zee tussen Nederland en Engeland; i) **die Noortsee** – zee waarin de Rijn uitmondt; *Alexander*: boek VII, r. 1543; i) **die Noertsee** – zee waarin de Ryn uitmondt; *Troyen*: r. 29111.

**Nort-Spaengen** zie **Spaengen**

**Norttomberlant** zie **Nortomberlant**

**Nortwegen** zie **Norwegen**

**Nortwegers** zie **[Norwegers, die]**

**Norwegen** h) Noorwegen <sup>2</sup> (en soms ook Denemarken) in Scandinavië – zie ook **Noyors**; i) **Noortwegen** – ten noorden van Germania, het laatste land van Europeanen – onderworpen aan Alexander de Grote <Noortweghen, Noorweghen> *Alexander*: boek VII, r. 1451, 1763; boek X, r. 1161; i) **Noorweghen** – pars pro toto [?] voor Deenmerke; *Denensage*: r. 101; i) **Nortwegen** – koninkrijk; *Lanceloet*: boek III, r. 19349; i) **Nortwegen** – land – de inwoners heten Nortwegers; *Lanceloet*: boek IV, r. 9705; i) **Norwegen** – met de stad Berine waarheen Otte zijn van overspel beschuldigde echtgenote Helene verbant <Nortwegen> *Lorreinen J*: fragm. I, r. 899, 910, 924, 972; i) **Norwegen** – verder als boven; *Lorreinen O*: r. 3117; i) **Noortwege** – land naast Yerlant; *Malegijs*: p. 162; i) **Noerweghen** – mark, veroverd door Oliphart; *Meluzine*: fol. P1rb; i) **Nortwegen** – toenaam van koning **Amagijn van Nortwegen**; *Merlijn*: r. 15638; i) **Norwegen** – koninkrijk – bondgenoot van Karel de Grote tegen Broyer; *Ogyer*: r. 14328, 14703; i) **Norwegen** – koninkrijk van Lomer van Norwegen <Norweghen, Norwewen> *Parthonopeus*: r. 1477, 1610; i) **Noerweghen** – land in Europeanen <Noerweghes> *Troyen*: r. 29019, 29331.

**[Norwegers, die]** a) de Noren; e) **die Nortwegers** – volk / leger uit Nortwegen; g) bondgenoten van koning Artur; *Lanceloet*: boek IV, r. 9878.

**[Norweger See, die]** h) corruptie, bedoeld wordt de Navelzee, d.i. de Middellandse Zee; i) **die Noerwegher Zee** – correspondeert met **die Navelsee** (in *Alexander*) – tussen de Dunouwe en de Noerwegher Zee liggen Neder Pannonia en Messia; *Troyen*: r. 29023.

**Norweghen** zie **Norwegen**

**Norwewen** zie **Norwegen**

**Nubia** h) Nubië, <sup>3</sup> heidens koninkrijk aan de rivier de Nijl, ongeveer gelegen in het huidige zuiden van Egypte en huidige noorden van Sudan – ten tijde van Alexander de Grote bekend als het koninkrijk Kush met als hoofdstad Meroë <sup>4</sup> – zie ook **Numidia**; i) **Nubye** – met Egypte en Babilonie erfdeel van Seloc <Nubie> *Florimont*: r. 254, 315; i) **Nubia** – correspondeert met **Münidia** (in *Lymburch*) – Saraceens koninkrijk in Affrica van koning Nabot – neemt deel

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/North\\_sea](http://en.wikipedia.org/wiki/North_sea)

2. [http://en.wikipedia.org/wiki/History\\_of\\_norway](http://en.wikipedia.org/wiki/History_of_norway)

3. <http://en.wikipedia.org/wiki/Nubia>

4. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Meroë.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Meroë.kmz)

aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 936;  
i) **Nubien** – Saraceens koninkrijk van Plantamor; *Ogyer*: r. 1938; i) **Nubia** – koninkrijk van Aupatrijs <Nubie> *Parthonopeus*: r. 3715, 5832; i) **Nubie** – koninkrijk – de koning bemint Salatrien en vecht om haar een tweekamp met Picolet <Nubien> *Saladijn*: r. 1121, 1128; i) **Nubie** – vermaard om zijn paarden, o.a. dat van Achilles; *Troyen*: r. 12048.

**Nubie(n)** zie **Nubia**

**Nublen** zie **Nabels**

**Nubles** zie **Nabels**

**Nublis** zie **Nabels**

**Nuega** h) or. Nuega – niet te identificeren stad in het middeleeuwse koninkrijk Hongarije <sup>1</sup>; i) **Nuega** – stad in Hongherien – woonplaats van Josaran, verblijfplaats voor vijftien jaar van Sibilla, Lois en Baroquel; *Sibilla*: r. 533.

**Numegen** zie **Nimagen**

**Numidia** h) or. Numidie, Nomidia – de Romeinse provincie Numidia <sup>2</sup> d.i. de kuststrook van het huidige Algerije en Tunesië – zie ook **Nubia**; i) **Numidia** – in Affrica, met de stad Ypone – van Jugurta; *Alexander*: boek VII, r. 1638;  
i) **Numidie** – Saraceens koninkrijk van Rabot; *Limborch Frg*: H53, r. 86;  
i) **Münidia** – correspondeert met **Nubia** (in *Limborch*) – Saraceens koninkrijk in Affrica van koning Nabot – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Lymburch*: boek VIII, r. 933; i) **Nomede** – toenaam van **Brahard von Nomede**; *Ogyer*: r. 1730; i) **Nomedes** (or. Mede / Nomede) – koninkrijk van Gondebres, rechter bij het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 3848; i) **India** – corruptie (zie *Alexander*) – land in Affrycke, gelegen naast Getulia – met de stad Ypone; *Troyen*: r. 29204.

**Numidie** zie **Numidia**

**Nummer** h) Nemea <sup>3</sup> in Argolis op de Peloponnesus in het zuiden van Griekenland;  
i) **Nummer** – levert kurassen als bondgenoot van koning Menelaus; *Troyen*: r. 5447.

**Nuwe \*\*** zie **Nieuwe \*\***

**Nuwe Troyen** zie [**Nieuwe Troje**] 1 & 2



---

1. [http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom\\_of\\_Hungary](http://en.wikipedia.org/wiki/Kingdom_of_Hungary)

2. <http://en.wikipedia.org/wiki/Numidia>

3. [http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google\\_Earth/Nemea.kmz](http://cf.hum.uva.nl/dsp/scriptamanent/Google_Earth/Nemea.kmz)